

Südeichsfeldbote



Amtsblatt der Gemeinde Südeichsfeld

bestehend aus den Ortschaften

- ◆ Diedorf ◆ Faulungen ◆ Hallungen ◆ Heyerode
- ◆ Hildebrandshausen ◆ Katharinenberg
- ◆ Lengenfeld unterm Stein ◆ Schierschwende ◆ Wendehausen

Gemeinsam eine starke Region

Jahrgang 11 | Nr. 12/2025 | Samstag, den 20. Dezember 2025



Ein besinnliches

Weihnachtsfest

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien
friedvolle Feiertage
und einen guten Start in das Jahr 2026.

Ihr Bürgermeister Andreas Henning

Grußwort des Bürgermeisters zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel

„Ein warmes Herz ist das schönste Geschenk der Weihnachtszeit.“

*Es ist Zeit, innezuhalten,
die Stille und die Ruhe zu genießen.
Es ist die Zeit für die Menschen,
die uns begleiten.
Es ist Zeit
für Worte und Gesten der Dankbarkeit.
Es ist die Zeit, zurückzublicken
und auf Erreichtes stolz zu sein.
Es ist die Zeit, Kraft zu tanken
für die Aufgaben, die vor uns liegen.*

**ES IST WEIHNACHTEN.
Eine Zeit der Besinnung und der Freude.
Eine Zeit für Wärme und Frieden.**

Sehr geehrte Einwohner, werte Gäste der Gemeinde Südeichsfeld,

ein turbulentes Jahr neigt sich dem Ende - es ist nur noch eine kurze Zeit, dann feiern wir Weihnachten und stehen an der Schwelle zu einem neuen Jahr.

Zum Jahreswechsel wünsche ich uns allen die Stille für den Blick zurück auf das, was war, sowie Mut und Zuversicht für die Aufgaben, die vor uns liegen.

Dies ist die Zeit der Besinnung, aber auch die Zeit, rückblickend auf das alte Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das neue Jahr zu wagen.

Weihnachten ist für die meisten Menschen das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns Gelegenheit, auch einmal über unseren alltäglichen Horizont hinauszublicken auf Dinge, die uns wichtig sind.

Die Tage zwischen den Jahren laden dazu ein, auf das fast vergangene Jahr zurückzublicken und sich auf das kommende einzustimmen.

Dabei denke ich an ganz persönliche Erlebnisse und Begebenheiten.

Die Stärke unserer Gemeinde liegt in der Bürgerbeteiligung und dem Bürgerengagement. Mich beeindruckt immer wieder sehr, wie viele Bürgerinnen und Bürger sich für ihre Mitmenschen oder das Gemeinwohl engagieren. Sie leisten Nachbarschaftshilfe und kümmern sich um Bedürftige, sie sorgen für ein lebendiges Vereinsleben oder machen sich für die Umwelt stark, sie sind Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr oder unterstützen Hilfsorganisationen. Und ich weiß es sehr zu schätzen, dass sich viele Unternehmen einbringen, das Ehrenamt unterstützen und zuverlässig kulturelle sowie sportliche Events sponsern.

Es ist auch in diesem Jahr gelungen, wichtige und wesentliche Projekte für die Gemeinde auf den Weg zu bringen.

Folgende Projekte konnten im Jahr 2025 realisiert bzw. begonnen werden:

- Neubau Spielplatz Heyerode/ Weinbergstraße - Wertumfang 120 T€
- Investitionen in das Freibad in Hallungen - Wertumfang 180 T€
- Errichtung des 1. TOP Wanderweges im Unstrut-Hainich-Kreis um Heyerode
- Vergabe Bauleistung Bahnbrücke Heyerode - Wertumfang 919 T€
- Vergabe Bauleistung Kläranlage Haselbach - Wertumfang 3.8 Mio. €
- Vergabe Bauleistung Barrierefreier Zugang Kita Lengenfeld unterm Stein - Wertumfang 80 T€.

Weitere Projekte sollen in den Jahren 2026/2027 innerhalb der Investitions offensive realisiert werden. So zum Beispiel:

- Ausbau des Unstrut-Werra-Radweges bis an die Landesgrenze - Investition 2.0 Mio. €
- Sanierung Sportlerheim Lengenfeld unterm Stein - Investitionen in Höhe von 558 T€
- Planungen zum Ausbau Keudelsgasse/Herrenstraße in Lengenfeld unterm Stein
- Verbesserung der Aussengebietenwässerung - Lengenfeld unterm Stein - 166 T€
- Planungen Ausbau Zittelstraße/ Friedhofstraße in Heyerode
- Planungen zum Anbau Feuerwehr Lengenfeld unterm Stein
- Umgestaltung Friedhof in Diedorf - Kostenschätzung ca. 200 T€
- Spielplatz an der Südeichsfeldhalle Diedorf
- Sanierung Lindenstraße Diedorf - Kostenschätzung ca. 250 T€
- Sanierung Trauerhalle Wendehausen
- Planung grundhafter Ausbau Hauptstraße in Hildebrandshausen.

Eines der wesentlichen Projekte, an denen wir in den vergangenen Jahren bereits intensiv arbeiten, ist die Errichtung eines EDEKA-Marktes in Lengenfeld unterm Stein.

Hier sind wir im vergangenen Jahr entscheidende Schritte vorangekommen und ich bin sehr optimistisch, dass der Spatenstich für dieses wichtige Projekt im Jahr 2026 erfolgen wird.

All diese Punkte zeigen, dass es gelingt, trotz schwieriger äußerer Rahmenbedingungen die positive Entwicklung der Gemeinde voranzubringen.

Pünktlich zum Weihnachtsfest werden wir unsere neue Infobroschüre als nunmehr 3. Auflage in alle Haushalte liefern.



Die Broschüre gibt Ihnen einen umfassenden Überblick über unsere Gemeinde mit ihren neun Ortschaften - kompakt, übersichtlich und informativ aufbereitet. Sie finden darin alle wichtigen Ansprechpartner in Verwaltung, Vereinen, Institutionen und Einrichtungen, dazu spannende Einblicke in die Geschichte und aktuelle Entwicklungen. Ergänzt wird das Ganze durch praktische Hinweise für den Alltag sowie Ausflusstipps, die unsere landschaftliche Vielfalt erlebbar machen.

Ein großes Dankeschön geht an alle, die an der Entstehung dieser Broschüre mitgewirkt haben - besonders an unsere Unternehmen und Gewerbetreibenden, die mit ihrer Unterstützung dieses Projekt möglich gemacht haben. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen und Erkunden dieser Broschüre. Lassen Sie sich inspirieren von einer Gemeinde, die durch Zusammenhalt, Vielfalt und eine klare Vision für die Zukunft überzeugt.

Mit Beginn des neuen Jahres wird auch die umfassende Überarbeitung unserer Webseite abgeschlossen sein. Schnelle und barrierefreie Informationen finden Sie unter www.lg-suedeichsfeld.de

Wir werden auch im nächsten Jahr viel Energie darauf verwenden, die Landgemeinde zu entwickeln und unsere Dörfer als eine lebenswerte Heimat zu erhalten. Denn das ist der Anspruch, mit dem wir die Landgemeinde gegründet haben. So groß auch die Verantwortung für diese Aufgabe ist, so positiv sehe ich die Zukunft für unsere Gemeinde. Denn es kommt auf die Menschen an, die sie gestalten.

Lassen Sie uns alle dazu beitragen, unsere Region, unsere Wohnorte noch attraktiver zu machen, die Wirtschaft und Infrastruktur weiter zu verbessern, um die stetige Abwanderung unserer jungen Menschen zu mindern oder noch besser ganz zu verhindern.

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2025 daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu gestalten.

Mein besonderer Dank gilt den Einwohnern, dem Gemeinderat, den Ortschaftsräten und Ortschaftsbürgermeistern, den Mitarbeitern der Verwaltung, den Vereinen und Verbänden, den Kirchengemeinden und allen Gewerbetreibenden, die sich jeden Tag aufs Neue für das Wohl der Allgemeinheit eingebracht haben. Sie alle prägen unsere Dörfer.

In diesen Tagen gilt mein besonderer Dank den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde, die Weihnachten nicht im Kreise

ihrer Familie oder Freunden feiern können, sondern ihre Zeit und Arbeitskraft in den Dienst der Gesellschaft stellen: bei der Feuerwehr, der Polizei, im Rettungsdienst, in Krankenhäusern und sozialen Einrichtungen.

Ich möchte an dieser Stelle all unseren kranken Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzliche Grüße senden, verbunden mit dem Wunsch für viel Kraft, Zuversicht und eine baldige Genesung.

Innehalten, zurückschauen, das Gute mitnehmen und mit offenem Herzen voller Hoffnung auf das neue Jahr blicken.

In diesem Sinne möchte ich mich bei allen Einwohnern der Gemeinde Südeichsfeld für das mir entgegengebrachte Vertrauen, die

konstruktive Unterstützung und das Verständnis für die notwendigen Maßnahmen herzlich bedanken.

Ich wünsche allen Einwohnern der Gemeinde und ihren Gästen ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2026 Gesundheit, Erfolg und Zuversicht.

Mit freundlicher Empfehlung



**Ihr Andreas Henning
Bürgermeister
der Gemeinde Südeichsfeld**



Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse

Gemeinderat - 9. Sitzung vom 27.11.2025

Beschluss-Nr. 70-09/2025:
Genehmigung der Niederschrift der 7. Sitzung des Gemeinderates vom 18.09.2025

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der 7. Sitzung des Gemeinderates vom 18.09.2025 zu genehmigen.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:..... | 21 |
| davon anwesend:..... | 17 |
| Ja-Stimmen:..... | 17 |
| Nein-Stimmen:..... | 0 |
| Enthaltungen:..... | 0 |

Beschluss-Nr. 71-09/2025:

9. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Südeichsfeld

keine Beschlussfassung - Verweis in den Hauptausschuss

Beschluss-Nr. 72-09/2025:

Aufstellungsbeschluss Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Gebäude an der Kanonenbahn“

Ortschaft Lengenfeld unterm Stein der Landgemeinde Südeichsfeld

Einreicher: Bürgermeister, Hauptausschuss

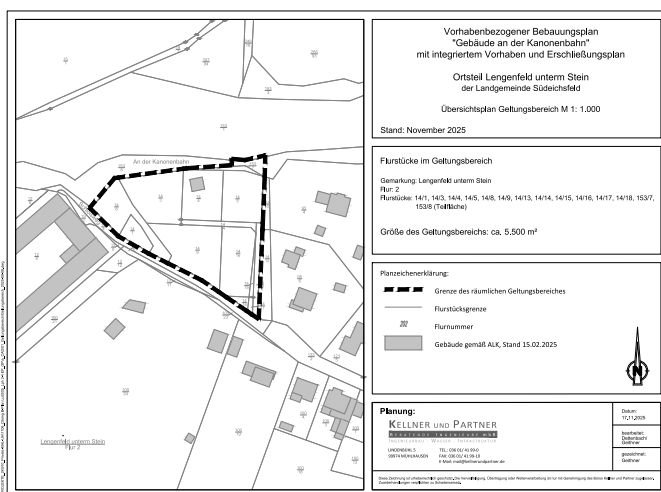
Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt die Aufstellung zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Gebäude an der Kanonenbahn“ Ortschaft Lengenfeld unterm Stein der Landgemeinde Südeichsfeld entsprechend beigefügtem Geltungsbereich.

Anlage:

Geltungsbereich B-Plan (Lageplan)

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---|----|
| Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates:..... | 21 |
| davon anwesend:..... | 17 |
| Ja-Stimmen:..... | 17 |
| Nein-Stimmen:..... | 0 |
| Enthaltungen:..... | 0 |



Beschluss-Nr. 73-09/2025:

Aufnahme zusätzlicher Bestattungsarten auf dem Friedhof der Ortschaft Hildebrandshausen im Vorgriff auf die künftige Änderung der Friedhofssatzung der Gemeinde Südeichsfeld

Einreicher: Bürgermeister, Hauptausschuss, Ortschaftsrat Hildebrandshausen

Der Gemeinderat beschließt im Vorgriff auf die künftig geplante Änderung der Friedhofssatzung, dass auf dem Friedhof in der Ortschaft Hildebrandshausen künftig folgende zusätzliche Bestattungsarten angeboten werden:

1. Urnengrabstätten ohne Grabmal (Bodenplatte);
Abmessungen: L 30 cm, B 30 cm, H 5 cm
2. Urnenrasengrabstätten (Bodenplatte);
Abmessungen: L 55 cm, B 70 cm, H bis 10 cm

Folgende Gebühren werden erhoben:

Erwerb von Nutzungsrechten

| | |
|--|----------|
| Urnengrabstätten ohne Grabmal (Bodenplatte): | 500,00 € |
| Urnenasengrabstätten: | 540,00 € |

Die bisherige Friedhofssatzung sieht diese Bestattungsarten für die Ortschaft Hildebrandshausen nicht vor. Um jedoch auf bestehende Bedarfe reagieren zu können und den Bürgerinnen

und Bürgern frühzeitig alternative Bestattungsmöglichkeiten anzubieten, soll bereits vor der formellen Satzungsänderung die Einführung dieser Bestattungsformen erfolgen.

Die Verwaltung wird beauftragt, die erforderlichen organisatorischen und planerischen Maßnahmen zur Umsetzung zu veranlassen sowie die Aufnahme dieser Bestattungsarten in die zu überarbeitende Friedhofssatzung vorzubereiten.

Die Erweiterung tritt zum 01.01.2026 in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 74-09/2025:

Öffnungszeiten/Aufwandsentschädigung der Bibliothekare der Gemeinde Südeichsfeld

Einreicher: Bürgermeister, Hauptausschuss

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt ab 01.01.2026 folgende Öffnungszeiten und Aufwandsentschädigungen der Bibliothekare der Gemeinde Südeichsfeld:

| | | |
|-----------------------------------|------------------------|--------------|
| Ortschaft Diedorf | Öffnungszeit 4 h/Woche | 2.080 €/Jahr |
| Ortschaft Heyerode | Öffnungszeit 8 h/Woche | 4.160 €/Jahr |
| Ortschaft Lengendorf unterm Stein | Öffnungszeit 2 h/Woche | 1.040 €/Jahr |
| Ortschaft Schierschwende | Öffnungszeit 1 h/Woche | 520 €/Jahr |
| Ortschaft Wendehausen | Öffnungszeit 2 h/Woche | 1.040 €/Jahr |

Die Verwaltung wird beauftragt, gemeinsam mit dem Ausschuss für Kultur, Jugend, Tourismus und Soziales ein zukunftsfähiges Konzept für die Strukturen der Bibliotheken in der Gemeinde Südeichsfeld bis zum 30.06.2026 zu erarbeiten

Dieser Beschluss ersetzt den Beschluss des Gemeinderates der Gemeinde Südeichsfeld Nr. 236-33/2018 vom 29.11.2018.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 1

Beschluss-Nr. 75-09/2025:

Alternative Ausgleichsmaßnahmen

für den Radwegebau Diedorf bis zur Landesgrenze

keine Beschlussfassung - Verweis in den Bauausschuss

Beschluss-Nr. 76-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Waldwegebau

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt folgende überplanmäßige Ausgabe:

| | |
|------------------------|------------------------------------|
| Haushaltsstelle (ÜPL): | Deckung durch Haushaltsstelle: |
| 85500.9400 | 85500.3610 |
| Waldwegebau | Zuweisungen und Zuschüsse vom Land |
| +16.200,00 € | +11.300,00 € |
| | 85500.1300 Einnahmen Holzverkauf |
| | +4.900,00 € |

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 77-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Zuschüsse Kita

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt folgende überplanmäßige Ausgabe:

| | |
|------------------------|---------------------------------|
| Haushaltsstelle (ÜPL): | Deckung durch Haushaltsstelle: |
| 46400.71830 | 46400.71810 |
| Zuschuss Kita Heyerode | Zuschuss Kita Diedorf |
| +57.300,00 € | -36.300,00 € |
| | 46400.71840 |
| | Zuschuss Kita Hildebrandshausen |
| | -21.000,00 € |

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 78-09/2025:

Außerplanmäßige Ausgabe - Ausgaben für Bauvorhaben Radwegebau Unstrut Werra und Viadukt

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 111.700,00 € in der Haushaltsstelle 63000.94130 Radwegebau Unstrut Werra.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus der Entnahme aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr. 79-09/2025:

Außerplanmäßige Ausgabe -

Ausgaben für Teilrückzahlung Fördermittel TSF-W

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 11.250,00 € in der Haushaltsstelle 13000.98100 Rückzahlung von Fördermitteln.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus der Mehreinnahme aus den Gewerbesteuern (Haushaltsstelle 90000.00300).

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 1

Beschluss-Nr. 80-09/2025:

Außerplanmäßige/Überplanmäßige Ausgabe - Feuerwehrpauschale

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine außerplanmäßige und überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 65.700,00 € in die Haushaltsstellen 13000.5200, 13000.5600 und 13000.9351.

| | |
|------------|------------|
| 13000.5200 | 30.000 EUR |
| 13000.5600 | 15.700 EUR |
| 13000.9351 | 20.000 EUR |

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 3

Beschluss-Nr. 81-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Ausgaben für EWO - sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 11.000,00 € in der Haushaltsstelle 11000.5700 (sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben).

Die Deckung dieser überplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus der Haushaltsstelle 90000.0611 Steuern, allgemeine Zuweisungen (Mehreinnahme aus der Zuweisung Sonderlastenausgleich unterdurchschnittliche Einwohnerdichte).

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 15
Nein-Stimmen: 1
Enthaltungen: 1

Beschluss-Nr. 82-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Ausgaben Baumaßnahme Schwimmbad Hallungen

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 21.672,77 € in der Haushaltsstelle 57001.9400 Baumaßnahme Schwimmbad Hallungen. Die Deckung dieser überplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus der Mehreinnahme in der Haushaltsstelle 88100.3400 Einnahmen aus Verkauf von Grundstücken.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 1
Enthaltungen: 2

Beschluss-Nr. 83-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Ausgaben für Hauptverwaltung - sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben (Stellenbewertung)

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine überplanmäßige Ausgabe für die externe Vergabe der Stellenbewertung in Höhe von 10.000,00 € in der Haushaltsstelle 02000.5700 (sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben). Die Deckung dieser überplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus dem Deckungskreis 0040 Personalausgaben.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 4
Nein-Stimmen: 5
Enthaltungen: 6

Mit der erforderlichen Mehrheit ist der Antrag durch die Abstimmung des Gemeinderats nicht angenommen.

Beschluss-Nr. 84-09/2025:

Überplanmäßige Ausgabe - Ausgaben für Hauptverwaltung - sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben (Website)

Einreicher: Bürgermeister

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt eine überplanmäßige Ausgabe für die Überarbeitung der Website in Höhe von 11.000,00 € in der Haushaltsstelle 02000.5700 (sonstige Verwaltungs- und Betriebsausgaben). Die Deckung dieser überplanmäßigen Ausgabe erfolgt aus dem Deckungskreis 0040 Personalausgaben.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 1
Enthaltungen: 2

Beschluss-Nr. 85-09/2025:

Vergabe Bauleistung Errichtung eines Barriere reduzierten Weges nebst einem barrierefreien Eingangspodest am Kindergarten St. Franziskus in der Ortschaft Lengenfeld unterm Stein

Einreicher: Bürgermeister - Dringlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt die Vergabe der Bauleistung Errichtung eines Barriere reduzierten Weges nebst einem barrierefreien Eingangspodest am Kindergarten St. Franziskus in Lengenfeld unterm Stein an die Fa. Garten-, Landschafts- und Pflasterbau Stephan Goldmann GmbH, Wendehäuser Straße 14, 99988 Südeichsfeld OT Diedorf, in Höhe von 68.032,79 € (brutto).

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 21
davon anwesend: 17
Ja-Stimmen: 17
Nein-Stimmen: 0
Enthaltungen: 0

Planverfahren zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Neubau Edeka-Markt/Am Heinzrain“,

Ortschaft Lengenfeld unterm Stein der Landgemeinde Südeichsfeld

hier: Bekanntmachung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 (2) BauGB

Zur Sicherung der Grundversorgung der Landgemeinde Südeichsfeld ist der Neubau eines Edeka-Marktes (Lebensmittelvollsortimenter) in der Ortschaft Lengenfeld unterm Stein geplant. Zur planungsrechtlichen Genehmigungsfähigkeit des Edeka-Marktes ist die Aufstellung eines verbindlichen Bauleitplanes erforderlich.

Der Gemeinderat der Landgemeinde Südeichsfeld hat dazu in seiner Sitzung am 30.03.2023 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Neubau Edeka-Markt/Am Heinzrain“ Ortschaft Lengenfeld unterm Stein beschlossen und das gesetzlich erforderliche Planverfahren damit eingeleitet.

Die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gemäß § 3 (1) / § 4 (1) BauGB wurde durchgeführt. Im Ergebnis der Auswertung der eingegangenen Stellungnahmen wurden die Planunterlagen entsprechend überarbeitet und das Planungsinstrument geändert. Das Planverfahren wird nunmehr als Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Neubau Edeka-Markt/Am Heinzrain“ Ortschaft Lengenfeld unterm Stein fortgeführt. Der geänderte räumliche Geltungsbereich ist aus der mitveröffentlichten Planskizze ersichtlich.

Das Planverfahren hat einen Stand erreicht, der die formelle Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 (2) BauGB ermöglicht und erfordert.

Die Planunterlagen des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Neubau Edeka-Markt/Am Heinzrain“ Ortschaft Lengenfeld unterm Stein, bestehend aus den Planzeichnungen und den textlichen Festsetzungen sowie der Begründung mit Anlagenteil, dem Umweltbericht sowie den bereits bekannten umweltbezogene Informationen und Stellungnahmen werden **vom 29.12.2025 bis einschließlich 30.01.2026** auf der Internetseite der Landgemeinde Südeichsfeld unter der Adresse:

<https://www.lg-suedeichsfeld.de/>

zur öffentlichen Einsichtnahme bereitgestellt.

Zusätzlich werden die Planunterlagen im gleichen Zeitraum in der Dienststelle Heyerode, Hauptstraße 22, 99988 Heyerode während der folgenden Öffnungszeiten, öffentlich ausgelegt:

| | |
|-------------------|--|
| Montag | von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr |
| Dienstag | von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen |
| Donnerstag | von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr |
| Freitag | von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr |

Fachliche und inhaltliche Erläuterungen und Auskünfte zur o.a. Planung sind während der Öffnungszeiten oder auch nach gesonderter Terminabsprache möglich. Stellungnahmen können nur während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden. Dabei soll die Übermittlung elektronisch erfolgen (Email-Adresse: info@lg-suedeichsfeld.de). Bei Bedarf können Stellungnahmen aber auch der Gemeinde schriftlich sowie innerhalb der Öffnungszeiten bzw. nach gesonderter Terminabsprache mündlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

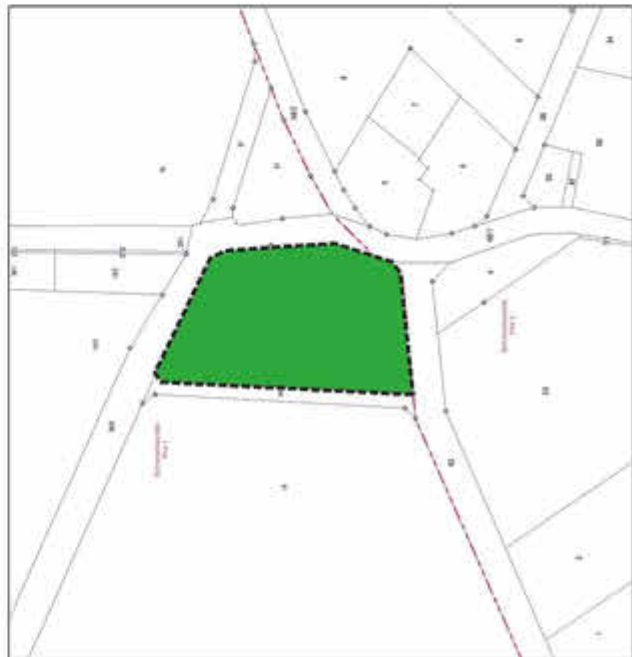


**Vorhabenbezogener Bebauungsplan
„Neubau Edeka-Markt / Am Heinzrain“
Ortschaft Lengelfeld unterm Stein**

-Teil 7- externe Kompensationsmaßnahmen
Landgemeinde Südeichsfeld
Ursnuthalbach-Kreis

Verantwortlich: Planungsbüro
Edeka Hochregallagerbau Herrmann GmbH | Fürstengraben 20, 34121 Hildesheim
Kartenwerke A. 36274 Mülheim
www.edeka.de | www.lengelfeld.de

ENTWURF Maßstab: 1:1.200
Blatt: A/10/001



Teil 2: Flächenberechnung
Befragungsziele (§ 9 Abs. 7 BauGB)

Aus dem Ordnungsamt

Liebe Vereine der Gemeinde Südeichsfeld, werte Veranstalter,

wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2025.

Im Jahr 2026 bitten wir darum, alle Veranstaltungen mit einer Vorlaufzeit von ca. 4 Wochen anzumelden.

In diesem Zusammenhang machen wir darauf aufmerksam, dass Werbung im Südeichsfeldboten keine automatische ordnungsbehördliche Veranstaltungsanzeige darstellt.

Wir sind auf kurzen Wegen persönlich in der Brückenstraße 3 in Diedorf, unter den Rufnummern 036024 - 560 241 (Frau Eckardt) und 036024 560 242 (Frau Degenhardt) sowie unter der E-Mail ordnungsamt@lg-suedeichsfeld.de zu erreichen.

Auf ein schönes Weihnachtsfest und eine gute Zusammenarbeit im neuen Jahr!

Ihr Ordnungsamt

Kommunale Wärmeplanung für die Landgemeinde Südeichsfeld

Bis zum Jahr 2045 wird angestrebt, die Energieversorgung in Thüringen und in der Landgemeinde Südeichsfeld klimaneutral zu gestalten und dadurch neue Chancen und Perspektiven für die Bürger*innen zu schaffen. Damit dieses Ziel erreicht wird, müssen wir die Wärmeversorgung unserer Gebäude neu denken. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten, beabsichtigen wir, uns von fossilen Brennstoffen zu verabschieden und stattdessen auf erneuerbare Energien umzusteigen. Im Sinne der Bürger*innen erfordert dies eine grundlegende Umgestaltung der kommunalen Wärmeversorgung. Die Landgemeinde Südeichsfeld lässt dafür aktuell einen kommunalen Wärmeplan erstellen. Auf diese Weise erhalten Bürger*innen Planungssicherheit und können transparent die Entscheidungen auf kommunaler Ebene nachvollziehen.

Was ist ein kommunaler Wärmeplan?

Ein kommunaler Wärmeplan bildet die strategische Grundlage für die Gestaltung einer zukunftsfähigen Wärmeversorgung einer Kommune. Er umfasst eine Erhebung des aktuellen Wärmebedarfs, stellt eine Prognose für den zukünftigen Wärmebedarf auf und gewährleistet die Versorgungssicherheit der Bürger*innen. Darüber hinaus bietet er wichtige Informationen über die vorhandene Netzinfrastruktur, aber auch über die Potenziale zur Wärmeerzeugung mit erneuerbaren Energien, um darauf basierend ein Zielszenario zu definieren. Das Zielszenario legt fest, wie eine klimaneutrale Wärmeversorgung für die Kommune umgesetzt werden kann. Darauf aufbauend wird eine Wärmewendestrategie entwickelt, die konkrete Maßnahmen und Handlungsempfehlungen formuliert, um das festgelegte Ziel zu erreichen. Dabei werden auch soziale Aspekte einbezogen, sodass alle Bürger*innen gleichermaßen vom Wandel der Wärmeversorgung profitieren können.

Der Kommunale Wärmeplan soll als Orientierungsgrundlage für die Entwicklung der Wärmeversorgung dienen. **Es ergeben sich daraus weder für Bürger*innen, noch für Unternehmen oder öffentliche Träger unmittelbar Verpflichtungen zur Umsetzung.**

Datenschutz

Die Regelungen in § 8 Abs. 4 und § 16 ThürKlimaG schaffen die nach allgemeinem Datenschutzrecht erforderliche Rechtsgrundlage für die Datenbereitstellung. Sowohl Gewerbe und Industrie, Energieversorger und Netzbetreiber sowie Schornsteinfeger*innen werden aufgefordert, Daten bereitzustellen. Sie als Bürger*innen müssen allerdings nicht aktiv werden. Die Darstellungen, die im Zusammenhang mit der kommunalen Wärmeplanung veröffentlicht und als Planwerk zur Verfügung gestellt werden, erlauben keine Rückschlüsse auf Energieverbrauch und Energieversorgung einzelner Bürgerinnen und Bürger oder auf den Geschäftsbetrieb eines Unternehmens.

Weitere Informationen

Die Thüringer Energie AG (TEAG) wurde von der Landgemeinde Südeichsfeld mit der Durchführung der kommunalen Wärmeplanung beauftragt. Sie wird bei der Durchführung von der EnergyEffizienz GmbH unterstützt.

Weitere Informationen zur kommunalen Wärmeplanung finden Sie auf der Webseite des Kompetenzzentrums Kommunale Wärmewende sowie im Wärmeplanungsgesetz.

<https://www.kww-halle.de/>

<https://www.gesetze-im-internet.de/wpg/BJNR18A0B0023.html>

Weitere Informationen zur kommunalen Wärmeplanung in Thüringen und zum Datenschutz finden Sie bei der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur unter:

<https://www.thega.de/themen/klimafreundliche-waerme/kommunale-waermeplanung/>

Formelle öffentliche Bekanntmachung

Die Landgemeinde Südeichsfeld hat die TEAG Thüringer Energie AG und die EnergyEffizienz GmbH beauftragt, eine kommunale Wärmeplanung nach dem Wärmeplanungsgesetz (WPG) zu erstellen.

Gemäß Art. 13 Abs. 3 der Datenschutz-Grundverordnung besteht keine Pflicht zur Information der betroffenen Personen durch die zur Datenübermittlung angehaltenen Energieunternehmen und öffentlichen Stellen. Zum Schutz der berechtigten Interessen der betroffenen Personen haben die Kommunen die Informationen gemäß Artikel 13 Absatz 3 und Artikel 14 Absatz 1 und 2 der Datenschutz-Grundverordnung ortsüblich bekanntzumachen.

Unter Beachtung von Art. 13 Abs. 3 und Art. 14 Abs. 1 und 2 der Datenschutz-Grundverordnung, teilt die Verwaltung der Landgemeinde Südeichsfeld Folgendes mit:

Die Landgemeinde Südeichsfeld beabsichtigen nicht, die Daten für einen anderen Zweck weiterzuverarbeiten als den, für den die Daten erhoben wurden. Andernfalls stellt die Verwaltung betroffenen Personen vor einer Weiterleitung Informationen über diesen anderen Zweck und alle anderen maßgeblichen Informationen gemäß Datenschutz-Grundverordnung Art. 13 Abs. 2 zur Verfügung.

Die zur Erstellung der kommunalen Wärmeplanung erforderlichen Daten werden durch die TEAG Thüringer Energie AG und die EnergyEffizienz GmbH (Auftragnehmer) auf der Grundlage der Datenschutz-Grundverordnung verarbeitet. Dabei werden Daten zum Energie- oder Brennstoffverbrauch sowie zum Stromverbrauch für Heizzwecke erfasst.

Die Daten werden nach der Verarbeitung bzw. Erstellung der kommunalen Wärmeplanung gelöscht. Es besteht ein Auskunftsrecht gegenüber den verantwortlichen Stellen. Darüber hinaus besteht ein Recht auf Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung und ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung sowie des Rechts auf Datenübertragbarkeit sowie ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde. Als Informationsquelle dienen die Auskünfte der Bezirksschornsteinfegermeister und die für die Landgemeinde Südeichsfeld zuständigen Energieunternehmen (Strom-, Gas- und Wärmenetzbetreiber).

Gemeinde Südeichsfeld, den 01.12.2025

Andreas Henning
Bürgermeister

Schließzeit der Verwaltung

zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

Während der Weihnachtsfeiertage und zum Jahreswechsel bleiben die Dienststellen der Gemeinde Südeichsfeld

vom 23. Dezember 2025 bis 2. Januar 2026 geschlossen.

Ab dem 5. Januar 2026 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.



Öffentliche Mahnung von Abfallgebühren

Alle Gebührenpflichtigen, die mit der Bezahlung der Abfallgebühren bis einschließlich 2025 im Rückstand sind, werden hiermit öffentlich gemahnt, die Rückstände innerhalb von einer Woche an den

Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis
Bonatstraße 50, 99974 Mühlhausen
Bankverbindung:
IBAN: DE 07820800000442503000
BIC: DRESDEFF827, Commerzbank AG Mühlhausen

zu zahlen. Sofern die Bezahlung der rückständigen Gebühren nicht erfolgt, werden diese im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen.

Weihnachtsbaumsorgung im Unstrut-Hainich-Kreis

Vor dem Weihnachtsfest, ist nach dem Weihnachtsfest - und dann stellt sich wieder die Frage: „Wohin mit meinem ausgedienten Weihnachtsbaum?“. Wie bereits in den Vorjahren werden im Unstrut-Hainich-Kreis im Januar 2026 wieder Sammelplätze in den Städten und Gemeinden zur Verfügung gestellt. Dort können die Tannenbäume aus privaten Haushalten gebührenfrei abgegeben werden. Es werden nur vollständig abgeschmückte, auf 1,50 m gekürzte Weihnachtsbäume ohne Verpackung angenommen. Der Abfallwirtschaftsbetrieb UHK übernimmt anschließend die Entsorgung.

Sammelplätze Weihnachtsbäume 2026

| LG Südeichsfeld | | Abfuhrtermine: | |
|---------------------|---|----------------|------------|
| Diedorf | Brückenstraße, Südeichsfeldhalle | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| | Zittelstraße, Agrargenossenschaft Diedorf | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Faulungen | Neue Straße, EDEKA | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Heyerode | Bahnhofstraße, Feuerwehr | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| | Karlstraße, Bürgerhaus | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| | Karlstraße, Hafen | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| | Schillerstraße/Heinrich-Heine-Straße, Wohnungsgenossenschaft Diedorf/Heyerode | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| | Trefffurter Straße, an der Turnhalle | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Hildebrandshausen | Lengfelder Weg, Parkplatz am Bürgerhaus | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Katharinenberg | Dorfstraße, Spielplatz | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Lengelfeld u. Stein | Hauptstraße, Parkplatz Ortsausgang Richtung Geismar | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Schierschwende | Dorfstraße, Bürgerhaus | 06.01.2026 | 27.01.2026 |
| Wendehausen | Am Wasser | 06.01.2026 | 27.01.2026 |

Nutzer eines Bioabfallbehälters können den Weihnachtsbaum im Januar 2026 am jeweiligen Leerungstermin auch neben ihrem Bioabfallbehälter bereitlegen. Auch hier werden nur vollständig abgeschmückte, auf 1,50 m gekürzte Weihnachtsbäume ohne Verpackung mitgenommen.

Der Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest!

Mülverstedt
Werkleiterin

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Veröffentlichung der Änderungssatzungen des WAZ Obereichsfeld

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ) hat in ihrer Sitzung vom 20.11.2025

- die 5. Änderungssatzung über die Erhebung von Gebühren für die Straßenentwässerung und
- die 6. Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS)

des WAZ beschlossen.

Die amtliche Bekanntmachung erfolgte im Amtsblatt Nr. 53 des Landkreises Eichsfeld am 02.12.2025 und kann im Internet eingesehen werden.

Eichsfeldwerke GmbH

Philipp-Reis-Straße 2
37308 Heilbad Heiligenstadt
Telefon: 03606 655-147
www.eichsfeldwerke.de

Gewässerunterhaltungsverband Leine/Frieda/Rosoppe



Ausbildungsplatz zum Wasserbauer

Der Gewässerunterhaltungsverband Leine/Frieda/Rosoppe bietet zum **1. August 2026** einen Ausbildungsplatz zum **Wasserbauer (m/w/d)** an.

Wir kümmern uns um den Schutz und die Pflege der Gewässer in unserer Region - ein Beruf mit Sinn und Zukunft!

Voraussetzungen:

mind. Hauptschulabschluss, Interesse an Natur & Technik, körperliche Fitness und Teamgeist.

Wir bieten:

abwechslungsreiche Ausbildung, tarifliche Vergütung (TVöD) und sichere Perspektive.

Bewerbung bis 28. Februar 2026 an:

Gewässerunterhaltungsverband Leine/Frieda/Rosoppe
Dingelstädter Str. 51b, 37308 Heilbad Heiligenstadt
oder info@guv-lfr.de

Ausführliche Stellenbeschreibung unter
www.guv-lfr.de/aktuelles/#stellenanzeigen.

Redaktionsschluss

Der nächste Erscheinungstermin des „Südeichsfeldboten“ unserer Gemeinde ist der **24.01.2026**.

Abgabetermin von Beiträgen bis zum **09.01.2026** an folgende E-Mail Adresse:

amtsblatt@lg-suedeichsfeld.de

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns ganz herzlich.

Übrigens ...

Sie finden den Südeichsfeldboten auch auf der Internetseite der Landgemeinde Südeichsfeld - direkt auf der Startseite oder unter der Rubrik „Verwaltung“.

Reklamationen

an post@wittich-langewiesen.de

In eigener Sache:

Auf Grund des Umfangs der Ausgabe mussten wir die Anzahl der eingereichten Bilder minimieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeinde Südeichsfeld



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Südeichsfeld

Herausgeber: Gemeinde Südeichsfeld **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen Teil: Bürgermeister Andreas Henning **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich (12 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Vereine und Verbände

Welterberregion Wartburg Hainich e.V.

Neuer Vorstand gewählt - mit Erfolg!

Bad Langensalza, 27. November 2025

Der touristisch regionale Dachverband Welterberregion Wartburg Hainich e.V. lud am Mittwoch, den 26. November 2025, seine Mitglieder zur alljährlichen Mitgliederversammlung in das Bürgerhaus nach Treffurt ein.

Geschäftsstellenleiterin Anne-Katrin Ibarra Wong berichtete von den umgesetzten Projekten im Geschäftsjahr 2025 und ging dabei vor allem auf Publikationen und Kampagnen, das Online-Marketing, Blogger- und Pressereisen, das Qualitätsmanagement und die Arbeit in der Regionalentwicklung ein. Neben der Vorstellung des Jahresabschlusses 2024 durch Steuerberater André John von der Steuerkanzlei Hannack & Partner und der damit einhergehenden Entlastung des Vorstands stand in diesem Jahr zudem auch die Wahl eines neuen Vorstands an. Zusätzlich zu den bisherigen Mitgliedern ließen sich auch Vertreter der Stadt Weißensee, des Landkreises Gotha sowie die Nationalparkführerin Silvia Daniel einstimmig in den erweiterten Vorstand wählen, der mit 25 Mitgliedern nun bis auf den letzten Platz besetzt ist. Dieser wählte im Anschluss daran in der konstituierenden Sitzung den geschäftsführenden Vorstand des Verbands, der die Geschicke der Geschäftsstelle in den nächsten drei Jahren leiten wird. Wie bereits in der Vergangenheit setzt sich der neu gewählte geschäftsführende Vorstand aus dem Vorstandsvorsitzenden Martin Fromm, Geschäftsführer der Wirtschaftsbetriebe Mühlhausen GmbH, dem ersten Stellvertreter Rüdiger Biehl, Leiter des Nationalparks Hainich, sowie der zweiten Stellvertretenden Christin Bärenklau, Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, zusammen. Ergänzt wird er durch den Landrat Thomas Ahke des Unstrut-Hainich-Kreises, den Bürgermeister der Stadt Treffurt, Michael Reinz, die Geschäftsführerin der KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH, Katja Rudolph, und Bernd Montag, Werkstattdirektor des Diakonie Doppelpunkt e.V..

Im erweiterten Vorstand arbeiten zudem Vertreter und Vertreterinnen des Landkreises Gotha und des Wartburgkreises, der Städte Bad Langensalza, Eisenach, Gotha, Mühlhausen und Weißensee, der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, der Gemeinden Hørselberg-Hainich, Nesselal, Südeichsfeld, Unstrut-Hainich und Vogtei, des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal, der Wartburg-Stiftung, der Wildtierland Hainich gGmbH, des Mühlhäuser Brauhaus zum Löwen und die Nationalparkführerin Silvia Daniel mit.



Geschäftsführender Vorstand des Welterberregion Wartburg Hainich e.V. - v.l. Landrat Thomas Ahke, Katja Rudolph, Rüdiger Biehl, Christin Bärenklau, Bernd Montag, Martin Fromm, Michael Reinz
Fotos: Welterberregion Wartburg Hainich e.V.



Erweiterter Vorstand des Welterberregion Wartburg Hainich e.V. - v.l. Andreas Michalke (Gemeinde Nesselal), Sven Kellner (Bürgermeister Gemeinde Hørselberg-Hainich), Daniel Ecke (Bürgermeister Stadt Weißensee), Nadine Heusing (Landratsamt Wartburgkreis), Maya Heß (Stadt Gotha), Katja Rudolph (KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH), Thomas Frey (Vorsitzender VG Bad Tennstedt), Andreas Volkert (Wartburg-Stiftung), Landrat Thomas Ahke (Unstrut-Hainich-Kreis), Claudia Wilhelm (Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal), Rüdiger Biehl (Nationalpark Hainich), Christin Bärenklau (Vorsitzende VG Hainich-Werratal), Romy Kornau (Wildtierland Hainich gGmbH), Bernd Montag (Diakonie Doppelpunkt e.V.), Martin Fromm (Wirtschaftsbetriebe Mühlhausen GmbH), Tommy Born (Landgemeinde Unstrut-Hainich), Ingo Wachtmeister (Stadt Eisenach), Andreas Henning (Bürgermeister Gemeinde Südeichsfeld), Nationalparkführerin Silvia Daniel, Michael Reinz (Bürgermeister Stadt Treffurt). Nicht anwesend waren: Landrat Onno Eckert (Landkreis Gotha), Marco Fongern (Mühlhäuser Brauhaus zum Löwen), Dr. Johannes Bruns (Oberbürgermeister Stadt Mühlhausen), Thomas Golebniak (Bürgermeister Gemeinde Vogtei), Matthias Reinz (Bürgermeister Stadt Bad Langensalza)

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterberregion Wartburg Hainich e.V.

Lange Straße 3 / 4

99947 Bad Langensalza

Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62

E-Mail: presse@welterbe-wartburg-hainich.de

www.welterbe-wartburg-hainich.de



Aus den Ortschaften

Diedorf

Weihnachtsgrüße des Ortschaftsbürgermeisters

Liebe Diedörfer,

das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu, ein guter Moment, um zurückzublicken und Danke zu sagen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Mitglieder unserer Diedorfer Vereine, die sich auch in diesem Jahr wieder mit viel Engagement eingebracht haben - sei es durch die Organisation von Veranstaltungen, die Pflege unserer Anlagen oder durch die wichtige Rolle im sozialen und im kulturellen Leben unseres Ortes.

Ihr Einsatz macht Diedorf lebendig und lebenswert!

Besonders hervorheben möchte ich den Heimatverein, der sich mit großem Engagement sowohl beim Frühjahrsputz als auch beim Neubau unserer Grillhütte eingebracht hat. Ohne diese tatkräftige Unterstützung wären viele Dinge nicht möglich gewesen - dafür ein herzliches Dankeschön! Die neue Grillhütte ist ein großer Gewinn für unser Dorfleben und wird sicher noch viele schöne Stunden ermöglichen.

Auch der Sportverein hat sich stark eingebracht und bauliche Maßnahmen am Sportplatz umgesetzt. Dadurch wird dieser deutlich aufgewertet und bietet künftig noch bessere Bedingungen für Training, Punktspiele und Veranstaltungen - ein echter Mehrwert für Diedorf. Das Engagement unseres Sportvereins ist ein wichtiger Pfeiler unserer Gemeinschaft und verdient große Anerkennung.

Der Platz für Feierlichkeiten an der Südeichsfeldhalle wurde durch ehrenamtlichen Einsatz erweitert - ein Schritt, der nun künftig noch mehr Raum für gemeinsame Feste und Begegnungen bietet.

Und nicht zuletzt wurden einige Reparaturen an unseren Straßen durchgeführt - keine großen Bauprojekte, aber wichtige Maßnahmen für die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer.

All das zeigt: In Diedorf zählt das Miteinander. Wenn wir zusammen anpacken, können wir viel bewegen. Ich bin dankbar für Eure Unterstützung, Eure Ideen und Bereitschaft, unser Dorf aktiv mitzugestalten!

Ich wünsche Euch und Euren Familien ein friedliches, frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr. Möge 2026 ebenso von Gemeinschaft, Gesundheit und Zuversicht geprägt sein.

**Euer Thomas Grill,
Ortschaftsbürgermeister von Diedorf**

Trotz winterlicher Temperaturen herrschte fröhliche Stimmung, als die Kinder ihre selbstgebastelte Dekoration anbrachten.

In diesem Jahr sorgte eine Neuerung des Heimatvereins für besondere Freude: Erstmals wurden zusätzlich hochwertige Weihnachtsbaumkugeln bereitgestellt, die den Bäumen einen festlichen Glanz verleihen. Der Vorsitzende betonte die Bedeutung gemeinsamer Aktionen für das Dorfleben und freute sich über das Engagement der Kinder.

Begleitet von vielen Eltern wurde die Aktion zu einem kleinen vorweihnachtlichen Treffpunkt, der die Dorfgemeinschaft stärkte. Die geschmückten Bäume werden nun in der Adventszeit zahlreiche Spaziergänger erfreuen.

Ein weiterer Höhepunkt folgt am 4. Adventswochenende: Dann findet traditionell der Diedorfer Weihnachtsmarkt auf dem Anger statt. Um auch im kommenden Jahr kein Veranstaltungshighlight zu verpassen, können sich alle Dorfbewohner wieder ihren kostenlosen Jahreskalender für 2026 abholen - ein Geschenk des Heimatvereins, ermöglicht durch lokale Sponsoren. Der Kalender enthält alle wichtigen Termine des kommenden Jahres und liegt ab Mitte Dezember wieder in der Bäckerei Helbing, Fleischerie Reiter, EDEKA Kirves und bei DieDorf Floristin aus.

Der Heimatverein Diedorf e.V. wünscht allen ein paar frohe Weihnachtsfeiertage und dankt für die Unterstützung im vergangenen Jahr.



Heimatverein Diedorf

Fotos: Clara Henning, Text: Aileen Spremberg

Veranstaltungen

Diedorfer Carnavelverein 1956 e.V.

**Der DCV wünscht frohe Weihnachten ...
... und bereitet Euch auf ein tolles
Jubiläumsvor**



FROHE WEIHNACHTEN ... so klingt es überall,
so knapp 7 Wochen vor Karneval.

Auch der Diedorfer Carnavelverein 1956 e.V. sendet Euch die besten Weihnachtsgrüße zu, und wünscht Euch damit viel Freude, tolle Geschenke, aber auch jede Menge Ruh'.

Denn bald ist es soweit, gleich im neuen Jahr begeht der DCV sein Jubiläum mit viel Trara.

Wenn Silvester vorüber mit Raketen und Sekt, nehmen wir diesen Schwung auf und zollen Respekt, all den vielen Diedorfer Närrinnen und Narren, die Euch über viele Jahre gelehrt haben das Feiern und Lachen.

Für das neue Jahr, aber auch für die weihnachtliche Zeit, soll Euch Gesundheit begleiten und wir wünschen Euch Frieden weit und breit.

Vereinsnachrichten

Heimatverein Diedorf e.V.

Kindergarten schmückt den Weihnachtsbaum am Anger und im Rosengarten

Heimatverein stiftet neue Christbaumkugeln

Diedorf. Mit einer schönen Tradition startete Diedorf am 1. Dezember 2025 in die Adventszeit: Die Kindergartenkinder schmückten gemeinsam mit ihren Eltern und Erzieherinnen den Weihnachtsbaum am Anger und am Rosengarten.

**„Wenn's alte Jahr erfolgreich war,
dann freue dich aufs Neue.
Und war es schlecht, ja dann erst recht.“
(Albert Einstein)**

„Diedorf Helau“ - mit viel Tamtam,
fängt bereits am 24. Januar 2026 unsere Jubiläumssession an.
Vielleicht hat es der ein oder andere schon gelesen,
70 Jahre werden die Diedorfer Narranesen.
Ein karnevalistischer Samstag, so richtig als „Bütt“,
dazu seid Ihr alle herzlich eingeladen,
bringt Eure Liebsten mit.
Da wir an diesem Abend nicht allein feiern wollen,
haben wir viele Vereine eingeladen,
sie werden mit großen Bussen anrollen.
Darum sei Euch gesagt,
wer es nicht jetzt bereits wagt,
Eintrittskarten zu kaufen lange Zeit voraus,
geht vielleicht an dem Abend ohne Sitzplatz aus.

Start: 19:11 Uhr, Einlass: 18.30 Uhr.

> Redaktionelle Information muss jetzt sein,
denn weiter geht es nun ohne Reim.

KARTENVORVERKAUF (VVK = 15,- €) für die Jubiläums-Gala am 24.01.2026:

Der Kartenvorverkauf für den 24.01.2026 startet bereits zum
Diedorfer Weihnachtsmarkt.

- Samstag, den 20.12.2025, von 17:30 - 20:00 Uhr
in der Schänke
- Sonntag, den 21.12.2025, auf dem Weihnachtsmarkt
aus der Glühweinhütte des DCV heraus

Anschließend (bis zum 03.01.2026) findet der weitere Karten-
vorverkauf

in der Geschenkboutique Rupprecht in Diedorf
(Di. - Fr. 15 - 18 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr, Tel.: 036024/88677) statt.

Gern seid Ihr zur Jubiläums-Gala im Kostüm gesehen.
Hier schon ein kleiner Kleidungsstipp:

**„Ich gehe an Karneval als Berliner Flughafen,
dann bin ich am nächsten Tag nicht so fertig.“**



Weiterer Ablauf im Jubiläumsjahr (siehe auch Programm im Mittelteil)

Am 31.01.2026 möchte der Diedorfer Carnevalverein das erste
„Kinder-Tanz-Festival“ veranstalten. Unser Anliegen ist es, den
kleinen Karnevalisten, die jedes Jahr mit so viel Eifer und Mut
ihre Tänze einüben, eine Bühne zu geben, wo all die anderen
das begeisterte Können der Kleinen über die traditionellen Fas-
chingsauftritte hinaus bejubeln können.

Trau Dich auf die Bühne!!!

Wir suchen aber auch noch kleine Nachwuchskünstler, die mit
einem Witz, einem Sketch oder einer kleinen Büttenrede dieses
tolle Festival bereichern. Meldet Euch gern bei uns!

Das „Kinder-Tanz-Festival“ startet Samstagfrüh um 10 Uhr und
wir freuen uns auf viele tolle Tanzbeiträge von Vereinen aus un-
serer Gegend. Die Vereine müssen sich dafür anmelden. Nä-
here Infos bei den Mitgliedern des DCV oder in den Sozialen
Netzwerken.

Mit dem **Weiberfasching** startet dann **am 12.02.2026** das
Hauptfaschingswochenende in Diedorf mit DJ Christian. **Start:
20 Uhr. Einlass: 19.30 Uhr.**

Am **Freitag, dem 13.02.2026**, findet der traditionelle **Senioren-
fasching** in der Südeichsfeldhalle statt. Dazu lädt der Diedorfer
Carnevalverein alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde
recht herzlich ein. Musikalisch durch den Nachmittag begleitet
uns **„Der Behringer“**. (ACHTUNG geänderte Zeiten!!!) **Beginn
ist um 14 Uhr** mit Kaffee und Kuchen, und nach dem Programm
in gewohnter Weise das Abendessen. **Einlass: 13:30 Uhr.**

Alle, die an dieser Veranstaltung teilnehmen möchten, melden
sich bitte mit untenstehendem Anmeldecoupon **bis spätestens
zum 06.02.2026** an (Abgabe im EDEKA Kirves in Diedorf).

Anmeldecoupon - Seniorenfasching 13.02.2026

| | |
|--|-------|
| Anmeldecoupon – Seniorenfasching 13.02.2026 | |
| (Abgabe bis spätestens 06.02.2026!) | |
| Name: | |
| Anschrift: | |
| Teilnehmende Personenzahl: | |
| Bemerkung: | |

Am **Samstag, dem 14.02.2026**, gibt es einen Kostümball, so
wie wir ihn von früher kennen.
Sicher wird auch der ein oder andere Garde- und Showtanz zu
sehen sein. Aber in erster Linie möchten wir mit Euch Tanzen,
Feiern und auf unser Jubiläum anstoßen. **Start: 20 Uhr. Einlass:
19.30 Uhr.**

Am **Sonntag, dem 15.02.2026**, startet um **13 Uhr** der traditi-
onelle **Große Karnevalsumzug** durch Diedorf's Straßen. Wir
würden uns besonders in unserem Jubiläumsjahr auf viele tolle
Bilder, Wagen und Teilnehmer zum Umzug freuen. Anfragen dazu
richtet gern an die Mitglieder des DCV.

Den genauen Umzugsverlauf geben wir im nächsten Südeichs-
feldboten bekannt.

Ist der Umzug gegen **15 Uhr** an der Südeichsfeldhalle ange-
kommen, geht es nahtlos in den **Kinderfasching** über. Direkt
im Anschluss an den Kinderfasching gegen **18 Uhr** beginnt der
Maskenball mit Einmarsch der Masken.

Am **Rosenmontag, (16.02.2026)** geben wir nochmal richtig Gas
und freuen uns auf jede Menge Party & Spaß.

Unser Motto:

**Der einzige Montag, auf den wir uns freuen,
ist der Rosenmontag!**

Musikalisch begleitet wird der Rosenmontagsfrühschoppen nun
schon traditionell von den Partygaranten „**POLKABeatz**“. Star-
gast „**SAMU**“ (der Ballermann-Star von Mallorca) wird gegen
Mittag die Südeichsfeldbühne zum Kochen bringen.
Und natürlich gibt es **FREIBIER**. **Einlass: 10.00 Uhr.**

Mit der Prinzenwahl am Nachmittag wird dann der Abschluss
unserer Jubiläumssession eingeläutet.

„70 Jahre - Herzblut, Heimat & Helau!“

...ja so heißt es - genau,
an all den Tagen, die wir mit Euch verbringen
und viele schöne Lieder singen.

Stolz wollen wir sein, auf all das Erbrachte,
was vor 70 Jahren wohl noch keiner dachte.

Zu feiern mit so vielen lieben Menschen zusammen,
mit Klein & Groß und Freunden, die wir in 70 Jahren gewan-
nen.

Nehmt sie an, diese karnevalistische Zeit,
der alte Goethe hält für uns folgenden Spruch bereit:

**„Wenn keine Narren auf der Welt wären,
was wäre dann die Welt?“**

(Johann Wolfgang v. Goethe)

Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Besucher
und eine schöne Jubiläumssession 2026.

**Prinz Dustin I. & Prinzessin Stefanie II.
sowie der gesamte Diedorfer Carnevalverein 1956 e.V.**

- Bitte den Flyer im Mittelteil beachten! -

Faulungen

Veranstaltungen

Forstbetriebsgemeinschaft „Bürgerholz“ Faulungen

Beachten Sie die Einladung zur Jahreshauptversammlung
im Mittelteil!

Hallungen

Verschiedenes

Kronjuwelen-Hochzeit gefeiert

Waldtraut und Reinhold Schmidt aus Hallungen sind 75 Jahre verheiratet

Von Reiner Schmalz

Hallungen. Mit dem weltberühmten geistlichen Lied „Amazing Grace“ durch den Organisten Bernd Klinkhardt ist eine Festgesellschaft aus Hallungens Kirche „St. Nicolei“ entlassen worden. Die englischsprachige Hymne handelt von göttlicher Gnade und schien wie eigens komponiert für Waldtraut (95) und Reinhold Schmidt (98) zu ihrer Kronjuwelen-Hochzeit.

„Es gibt besondere Tage in der Welt und es gibt aber auch einmalige Tage. Ein solcher Tag ist heute“, sagte Pfarrer Rüdiger Stephan zu dem Jubelpaar aus der Südeichsfeld-Ortschaft anlässlich dessen 75. Hochzeitstages. Seit ihrer Hochzeit am 18. November 1950 in der Hallunger Kirche hätten beide 657.000 Stunden in Freud und Leid miteinander erlebt. So hat ihnen der evangelische Geistliche nochmals Gottes Segen zugesprochen.

Dass das Leben des Jubelpaares vor allem in jungen Jahren einer schicksalhaften Achterbahn glich, kam während der anschließenden Feier in der Gaststätte „Alter Bahnhof“ in Heyerode zur Sprache. Reinhold Schmidt hatte bereits im Alter von drei Jahren seine Eltern verloren und wuchs bei seinen Großeltern auf. „Man fragt sich immer wieder, wie es den Leuten damals wohl ergangen sein muss. Sie mussten ja weiter leben“, sagte dessen Frau Waldtraut, als sie einst auch von den Kriegsschicksalen der Familie erfuhr.

Als Achtjährige hatte es die kleine Waldtraut aus Kaltohmfeld im Eichsfeld über das Ohmgebirge, den Dün und Hainich hinunter nach Hallungen verschlagen, weil die Eltern dort einen landwirtschaftlichen Hof übernahmen. Sie selber arbeitete später weiterhin in der Landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaft. Nachdem Reinhold Schmidt in Eisenach gerade seine Lehre als Maschinenschlosser abgeschlossen hatte, musste er mit 17 Jahren noch in den Krieg ziehen. Glücklicherweise brauchte er nicht an die Front, sondern gehörte mit weiteren jungen Leuten zum letzten Aufgebot Hitlerdeutschlands in einer Rüstungsfabrik im Rheinland.

Nach seiner Rückkehr in der Heimat lernte der Hallunger das Mädchen aus dem Eichsfeld auf dem Tanzsaal kennen und lieben. Drei Kinder, sechs Enkel und drei Urenkel wurden Waldtraut und Reinhold Schmidt geschenkt, in deren Kreis das seltene Hochzeitsjubiläum begangen werden durfte. Für die Urkunden-Galerie im Wohnzimmer des Jubelpaares schenkte ihren Pfarrer Stephan ein weiteres Dokument im Namen der Kirchgemeinde. Nachdem das Paar namens der ganzen Dorfgemeinschaft eine royale Schmuckurkunde überreicht bekommen hatte, sagte Tochter Anita: „Mutti, jetzt musst du winken wie eine Queen!“

Zu den Gratulanten gehörten Hallungens Ortschaftsbürgermeister Gerd Mähler, Südeichsfeld-Bürgermeister Andreas Henning sowie Landrats-Stellvertreter Jeremy Schmalz.



Waldtraut und Reinhold Schmidt sind von der Dorfgemeinschaft Hallungen zur Kronjuwelenhochzeit besonders gekrönt worden.
Foto: Reiner Schmalz

Heyerode

Veranstaltungen

Heyeröder Kirmesgesellschaft e.V.

Dorfröcker - Ab geht die Lutzzzi!

Die „Dorfröcker“ sind zu Gast im Heyeröder Hafan

Die legendären und TV-bekanntesten Stimmungsgaranten „Dorfröcker“ sind mit ihrer **Das DORF rockt - Tour**, am Samstag, den 31. Januar 2026, zu Gast bei der **(DORF)ROCK-PARTY**, der Heyeröder Kirmesgesellschaft.

Sie vereinen Lederhose und E-Gitarre. Sie sind jung und wild und haben die Stimmungsszene in den letzten Jahren ordentlich aufgemischt.

So wie wir, sind sie auch Dorfkinder und mächtig stolz drauf. Das machen sie in ihrem Lied „Dorfkind“ unmissverständlich klar. Ihre Chart-Breaker „Engelbert Strauss“ und „Hurra das ganze Dorf ist da“ sind in aller Munde und wo sie auftreten, geht „die Lutzzzi ab“. So ganz nebenbei absolvierten die sympatischen Unterfranken in ihrer „Dorfröcker“- Karriere über 1000 Live-Shows und über 100 TV- Auftritte und begeistern zusammen mit ihrer Live-Band regelmäßig, nicht nur in Deutschland, sondern ebenso in China und den USA, ihr Publikum.

Das klingt nach Party, Gaudi und ausgelassener Stimmung. Das soll es auch, denn Party-Schlager, gepaart mit einer Prise Rock und Volksmusik sowie witzig-fetzigen Texten, gerne auch zum Mitsingen, sind Bausteine des Dorfröcker- Erfolgs. Es erwartet Sie eine stimmungsgeladene Liveshow mit einer erstklassigen Live Band, neuen Songs und bekannten Party- und Dorfröckern-Klassikern. Getreu dem Motto: „SUPERGEILE BLASMUSIK“

Wer live beim Stimmungskonzert der Dorfröcker in Heyerode dabei sein möchte, erhält Tickets an folgenden Vorverkaufsstellen:

- **Wiesencafé**, Wiesenweg 2a, 99988 Heyerode
- **Bäckerei Henning**, Hauptstraße 23, 99986 Niederdorla
- **Blumenstudio Jauernek**, Thomas-Müntzer-Straße 9, 99831 Mihla



Tickets können einfach und bequem in unserem Online-Shop bestellt werden. Einfach den QR-Code scannen!

Diese Party ist der perfekte Start in ein musikalisches Jahr voller guter Laune mit Familie und Freunden! Sicher dir also schnell dein Ticket!

Deine Heyeröder Kirmesgesellschaft e.V.

Bitte den Flyer im Mittelteil beachten!

Kaninchenzuchtverein 1972 Heyerode e.V.

Kaninchenausstellung in der Südeichsfeldhalle

Am 10. und 11. Januar 2026 lädt der Kaninchenzuchtverein 1972 Heyerode e. V. herzlich zur diesjährigen Landesrammlerschau in die Südeichsfeldhalle in Diedorf ein.

Alle interessierten Besucherinnen und Besucher erwartet ein beeindruckendes Tiererlebnis: Über 850 Kaninchen verschiedener Rassen werden präsentiert und von fachkundigen Züchterinnen und Züchtern betreut.

Die Ausstellung bietet nicht nur spannende Einblicke in die Vielfalt und Schönheit der Rassekaninchenzucht - sie soll auch ein Ort des Austauschs sein. Ob erfahrene Züchter, neugierige Familien oder tierbegeisterte Kinder: Jede und jeder ist willkommen, in gemütlicher Atmosphäre mit anderen ins Gespräch zu kommen und das Hobby näher kennenzulernen.

Für das leibliche Wohl ist umfassend gesorgt. Besucher dürfen sich auf eine abwechslungsreiche Verpflegung freuen und auch die jüngsten Gäste kommen auf ihre Kosten.

Öffnungszeiten:

Samstag 08:00 - 17:00 Uhr
Sonntag 09:00 - 13:00 Uhr

Die offizielle Eröffnung der Kaninchenausstellung mit den entsprechenden Grußwörtern findet am Samstag, den 10. Januar 2026, um 10 Uhr statt.

Der Kaninchenzuchtverein freut sich auf zahlreiche Gäste und wünscht allen Besucherinnen und Besuchern interessante, fröhliche und gemütliche Stunden in der Südeichsfeldhalle.

Beachten Sie auch den Flyer im Mittelteil!

**Kaninchenzuchtverein
1972 Heyerode e.V.**

Verschiedenes

Premiere des Adventsweges in Heyerode

Zum ersten Mal gibt es in der Südeichsfeldgemeinde Heyerode einen Adventsweg, der die Weihnachtsgeschichte über die Adventszeit hinweg bis zum 6. Januar für Groß und Klein visuell und interaktiv erlebbar macht. Initiiert wurde er durch die Elternwerkstatt „Gemeinsam wachsen“, ein Angebot von Eltern für Eltern, welches von der Pfarrei St. Cyriakus unterstützt und von acht engagierten Muttis geleitet wird. Die Idee zum Angebot entstand aus dem Wunsch des regelmäßigen Austauschs, neue Perspektiven im Elternsein zu entdecken und bei Problemen nicht allein zu sein. ExpertInnen werden zu den monatlich stattfindenden Treffen eingeladen, um Ideen zu erarbeiten.



Bis zum September konnten sich Interessierte für das Anfertigen und Betreuen der Stationen anmelden. Das Interesse war groß, Zahlreiche Familien hatten Lust, kreativ zu werden, ließen sich

von der Weihnachtsgeschichte inspirieren und gestalteten zu jeweils einem Textausschnitt eine individuelle Station. Entstanden sind 12 einfallreich gestaltete Fenster, Vorgärten oder Garagen.

Die Texte können an den einzelnen Stationen angehört werden. Spannende Rätsel stehen für die Kleinen bereit. Der Weg wird mit Stationsmarkierungen und Wegweisern angezeigt.

Die Eröffnung des Adventsweges fand am 29. November an der Gemeindeverwaltung in Heyerode mit musikalischer Einstimmung durch den Gesang der Kommunionkinder statt.



Text und Fotos: Heidi Zengerling

Hildebrandshausen

Vereinsnachrichten

Weihnachtsbaum-
sammelaktion

in
Hildebrandshausen



17. Januar 2026
14 Uhr / Oberdorf

Wir laden alle ab 16.00 Uhr herzlich zum gemeinsamen Verbrennen der Weihnachtsbäume am JuZi ein!

Für das leibliche Wohl ist mit warmen und kalten Getränken sowie leckeren Bratwürsten gesorgt. Der Erlös und die Spenden kommen der Jugendfeuerwehr zugute.

Es lädt ein der Feuerwehrverein Hildebrandshausen e.V.

Lengenfeld unterm Stein

Veranstaltungen

Benefizkonzert im Kloster Zella

Akustik-Band Lott begeistert rund 150 Besucher

Am 9. November 2025 fand in der Kirche des Kloster Zella ein ganz besonderes Benefizkonzert zugunsten der Käthe-Kollwitz-Grundschule in Lengenfeld unterm Stein und des Kloster Zella statt. Die Akustik-Band Lott rockte die Kirche mit einer Mischung aus eigen komponierten Songs, Rock- und Pop-Klassikern sowie bekannten Hits wie „Mr. Big“. Rund 150 Besucherinnen und Besucher erlebten einen unvergesslichen musikalischen Abend in stimmungsvoller Atmosphäre.

Organisiert wurde das Konzert von Sven Bäger (Kloster Zella) sowie Andrea Bartholomäus, Schulleitung der Grundschule, wobei ein Teil der Einnahmen an das Kloster Zella und an den Förderverein der Grundschule ging - ein Beitrag für den Erhalt der Grundschule und zur Unterstützung von Bildung und Kultur vor Ort.

Während des Konzerts wurden für die kleinen Gäste Bastel- und Spielaktionen angeboten, und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. So wurde nicht nur die Kirche gerockt, sondern auch ein Ort der Gemeinschaft und Freude geschaffen.

Ein herzlicher Dank geht an alle Organisator:innen, Helfer:innen sowie an die Band Lott - ohne ihr Engagement wäre dieser Abend nicht möglich gewesen. Solche Veranstaltungen zeigen einmal mehr, wie stark der Zusammenhalt in der Region ist und wie Musik und Kultur Menschen verbinden können - zum Wohl von Kindern, Schule, Gemeinde und dem Kloster.

Für das nächste Jahr ist bereits eine weitere Veranstaltung geplant, um den Einsatz für die Grundschule und die Gemeinschaft fortzuführen.



Text und Fotos: Andrea Bartholomäus
Schulleiterin Käthe-Kollwitz-Grundschule

Käthe-Kollwitz-Gymnasium und -Grundschule

Weihnachtliche Klänge vereinen Generationen

Festliches Konzert des Käthe-Kollwitz-Gymnasiums und der Grundschule begeistert Publikum

Lengenfeld/Stein - Am 2. Dezember erfüllten warme Melodien und festliche Stimmen die Kirche in Lengenfeld/Stein, als das traditionelle Weihnachtskonzert des Käthe-Kollwitz-Gymnasiums stattfand.

Unterstützt wurde das Gymnasium in diesem Jahr von der dritten Klasse der Grundschule, die das abwechslungsreiche Programm mit großer Begeisterung bereicherte. Seit den Herbstferien hatten die Schülerinnen und Schüler intensiv geübt und präsentierten am Konzertabend ihre Beiträge mit beeindruckender Präzision und Spielfreude.

Eröffnet wurde der Abend traditionell von der Bläserklasse 6b. Mit Klassikern wie „Kling Glöckchen“ und „Lasst uns froh und munter sein“ stimmten die jungen Musiker die Besucher auf die Adventszeit ein. Anschließend erklangen die Stimmen der fünften Klassen, die die besinnlichen Lieder „Die Zeit der Wunder“ und „Zünd ein Licht an“ gefühlvoll interpretierten.

Für einen besonderen Farbtupfer sorgte die dritte Klasse der Grundschule: Mit einem schwungvollen Tanz zu „All I Want for Christmas“ eroberten die Kinder die Herzen der Zuhörer im Sturm.

Viele Schüler der 6b hatten an diesem Abend kaum Zeit zum Durchatmen, da sie in mehreren Programmpunkten mitwirkten. Ein musikalisches Highlight war dabei ihre Darbietung von „Hijo de la Luna“ und „Last Christmas“, gespielt von Anne-Marie Marx, Anne-Sophie Marx, Maja Höppner und Kora Vogt an Trompeten, Tuben und Tenorhorn, unterstützt und geleitet von Marcus Vogt.

Einen ganz eigenen Glanz verbreitete die neu gegründete Theater-AG, die mit ihrem ersten großen Auftritt begeisterte. Im Stück „Weihnachtsmann-Casting“ wurde humorvoll deutlich, dass das wahre Weihnachten vor allem eines ist: ein Fest voller Liebe, die in jedem von uns steckt.

Die Musikkurse der Klassen 11 und 12 prästierten eine Version von „The First Noel“ und begleiteten sie sich dann selbst am Klavier, an Ukulelen und am Schlagzeug zu „Feliz Navidad“, bei dem das Publikum begeistert mitsang.

Ein weiterer musikalischer Höhepunkt war der Auftritt von der Schulband der Klasse 10b. Sie sangen „Cozy Little Christmas“ und „Happy X-Mas“, begleitet vom Schulchor. Anschließend interpretierte der Chor unter anderem die Stücke „Achtung und Respekt“ - ein Lied mit klarer Botschaft - sowie „Snowman“.

Zum stimmungsvollen Abschluss sangen die über 170 beteiligten Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit dem Publikum „Merry Christmas Everyone“. Dieser gemeinsame Ausklang ist längst zur Tradition geworden und zeigte einmal mehr, wie Musik Klassen, Schulen und Generationen verbinden kann.

Ein besonderer Dank gilt der Kirchengemeinde Lengenfeld/Stein, die erneut ihre Kirche für dieses besondere Konzert zur Verfügung stellte.

Beim anschließenden Ausklang luden die Zwölfklässler nach dem Konzert zu Kinderpunsch und Glühwein ein, um mit einem gemütlichen Abschluss in die beginnende Adventszeit zu starten.



Foto: Verena Herz

Text: Barbara Hilpert

LANDESRAMMLERSCHAU

10./11. JANUAR 2026

Südeichsfeldhalle

Öffnungszeiten:

Samstag 08:00 bis 17:00 Uhr

Sonntag 09:00 bis 13:00 Uhr

Südeichsfeldhalle,
Brückenstraße 3, 99988 Diedorf



Kaninchenzuchtverein
1972 Heyerode e.V.



SA 31.01.2026
HEYERODE

Festhalle Heyeröder Hafen
Einlass 18:30 Uhr / Beginn 20:30 Uhr



Einfach den
QR-Code scannen
und Ticket sichern!



Forstbetriebsgemeinschaft „Bürgerholz“ Faulungen

An alle Waldbesitzer Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft
„Bürgerholz“ Faulungen am Freitag, den 06.02.2026

Ort: Dorfgemeinschaftshaus

Beginn: 19:30 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Mitteilung der Tagesordnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorsitzenden (Wirtschaftsjahr 2025)
4. Kassenbericht des Geschäftsführers
5. Bericht der Kassen- und Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
7. Diskussion
8. Schlusswort

Roland Schmerbauch
Forstbetriebsgemeinschaft „Bürgerholz“



FASCHING 2026 in Diedorf

| | | |
|--------------------|---|---|
| SA 24.01. | Jubiläumsgala MIT STERNSTREIS | BEGINN 19.11 UHR EINLASS 18.30 UHR |
| SA 31.01. | Kinder Tanz Festival MIT DJ BIWI | BEGINN 10.00 UHR EINLASS 09.30 UHR |
| DO 12.02. | Weiberfasching MIT DJ CHRISTIAN | BEGINN 20.00 UHR EINLASS 19.30 UHR |
| FR 13.02. | Rentnerfasching MIT DEM BEHRINGER | BEGINN 14.00 UHR EINLASS 13.30 UHR |
| SA 14.02. | Kostümparty MIT lookfield | BEGINN 20.00 UHR EINLASS 19.30 UHR |
| SO 15.02. | Großer Umzug ANSCHL. KINDERFASCHING & MASKENBALL | BEGINN 13.00 UHR |
| MO 16.02. | Frihschoppen MALLEPARTY MIT & FREIBIER | BEGINN 10.00 UHR EINLASS 10.00 UHR |

70
SIEBZIG JAHRE
DISCOBIE CARNEVALEBIE

Lengenfelder Carnevalverein e.V.

Weihnachtskabarett in Lengenefeld unterm Stein

Zickenschlacht zur Heil'gen Nacht! - hieß es am Freitagabend (28.11.2025), im seit Wochen ausverkauften Lengenefelder Gemeindesaal.



Der Lengenefelder Carneval Verein hatte wieder traditionell im Rahmen des Lengenefelder Weihnachtsmarktes zum Kabarettabend geladen. Der Anger im Lichterglanz und ein weihnachtlich dekoriertes Saal bildeten wieder das entsprechende Ambiente für eine solche Veranstaltung. In den Weihnachtstrubel stürzten sich Katrin Heinke, Beatrice Thron und Yulia Martynova (Klavier) vom Erfurter Kabarett „Die Arche“ - ganz ohne Weihnachtsmann mit ihrem Programm **Zickenzoff - Eine Weihnachtsedition!** Dieses war nun bereits das vierte Mal, dass Zickenzoff in Lengenefeld geboten wurde. Der erste Auftritt liegt dabei 20 Jahre zurück und fand 2005 noch auf Schloß Bischofstein statt, was Fr. Thron zu der Bemerkung veranlasste, dass sie da wohl 10 Jahre war, wenn sie jetzt 30 ist!

Drei Zicken - rot, brünett und blond - waren im Weihnachtsstress zu erleben. Von wegen, stille Nacht, heilige Nacht! Da gibts Ärger mit dem pubertierenden Nachwuchs, mit den Geschenken sowieso, welcher Baum soll es diesmal sein und was kocht und bäckt man alle Jahre wieder? Und dann ist da ja auch noch die Verwandtschaft! Fr. Zickler und Fr. Zoffke aus der Erfurter Platte plauderten entweder im Treppenhaus oder genossen den Ausblick vom Hochhausdach. Erlebnisse vom Bali Urlaub zur letzten Weihnachtszeit oder fehlendes Lametta, welches durch Sauerkraut ersetzt (Loriot lässt grüßen) wurde, Erfahrungen mit Plastikweihnachtsbäumen oder die rot-grün versüßte Rotzögere Emma-Lotta aus dem 4.Stock, kein Thema wurde ausgelassen. Musikalisch wurde ein „Anti Christmas Rap“ aufgeführt, Fr. Heinzelmann hatte ihre liebe Mühe und Not mit dem plötzlichen Ableben ihres Hypochonders Karl-Heinz Heinzelmann, aber es muss ja auch mal wer runter von dieser Erde! Wenig Mitleid hatte man mit dem reichen dekadenten Süden von Erfurt, wo doch ein rein weißes Gemälde gestohlen wurde und manchmal hat man eben auch gar keine Lust, alles zu zeigen, was man hat. Im Kontrastprogramm hieß es dann: „Morgen Kevin wird's nichts geben, morgen kommt der Weihnachtsmann nur nicht zu dir!“. Zwei Betschwester aus der Platte philosophierten über das Bibelzitat: Im Anfang war das Wort und das Wort war ...Fehlen durfte auch nicht die Weihnachtsbäckerei, wo mit allerhand Wodka ein Kuchen gebacken wurde.

Nach der ersten Zugabe und der Verabschiedung der Künstlerinnen gab es, wie in den vorangegangenen 49 Kabarettveranstaltungen, eine zweite Zugabe von Fr. Thron, die wohl als kürzeste aller Zugaben in die Chronik eingehen wird! Ein Kurzwitz mit Männern, Winter und Schneeglöckchen!

Für die 50. Jubiläumsveranstaltung, bereits am **10. Januar**, hat sich der LCV dann wieder einmal was Besonderes einfallen lassen: Nach der erfolgreichen Premiere „Bütt trifft Kabarett“ im Januar 2025 - anlässlich des 70-jährigen LCV-Jubiläums - heißt es nun **„Bütt und Kabarett treffen Kanzel“**. Freuen Sie sich in auf einen bunten Abend voller Büttreden, Kabarett, Gesang und Comedy.

Mit dabei: Aktive aus den Carnevalvereinen der Region, bekannte Gesichter und neue Talente. Wer dabei die Kanzel vertritt, bleibt spannend! Am Keyboard gibt es die passende musikalische Begleitung. Ob gereimt, gesungen, politisch, augenzwinkernd oder leicht frivol. Es ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Der Reinerlös dient zur Unterstützung der Finanzierung für das neue Kirchendach in Lengenefeld unterm Stein.

Bitte Karten vorbestellen:

peter.kaufhold@gmx.de

036027/71000 oder 71001

oder

Pfarrbüro „St. Anna“

kirche.st.anna@gmail.com

036027/789993

Text und Foto: Peter Kaufhold, LCV

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei „St. Anna“

Pilgerreise nach Rom

„Führe sie glücklich ans Ziel ihrer Fahrt und lass sie wieder unversehrt nach Hause zurückkehren“, mit diesen Worten segnete Pfarrer Förter die 48 Pilger und Pilgerinnen am Ende des Aussendungsgottesdienstes am Montag, den 3. November, in der Kirche in Struth.

Im Anschluss an den Gottesdienst begann für die gutgelaunte Pilgergruppe die Busreise nach Rom. Nach einem Zwischenstopp mit Übernachtung in Sterzing in Südtirol erreichten wir gegen Abend des zweiten Tages die ewige Stadt. Wir feierten in der Kirche Santa Maria dell' Anima, der Kirche der deutschsprachigen Gemeinde in Rom, eine heilige Messe und konnten nach dem Gottesdienst einen Bummel durch die romantische Altstadt und das erste italienische Eis genießen.

Am Mittwoch nahmen wir an der Papstaudienz auf dem Petersplatz teil. Papst Leo XIV. fuhr mit dem Papamobil über den Petersplatz und begrüßte die vielen Menschen, die zum Gebet zusammengekommen waren. Er kam direkt an unserer begehrten Pilgergruppe vorbei und winkte uns zu. Die Andacht mit dem Papst und tausenden Gläubigen auf dem Petersplatz war einer der unvergesslichen und beeindruckendsten Momente dieser Reise.

Am Nachmittag feierten wir zusammen mit Kurat Funke einen Gottesdienst in der Domitilla Katakomben und erlebten eine spannende Führung durch die unterirdischen Gänge, die lange als Friedhöfe genutzt wurden.

Unser letztes Ziel an diesem Tag war die Kirche Sankt Paul vor den Mauern. Dort durchschritten wir im abendlichen Licht die erste heilige Pforte - ein sehr bewegender Moment für alle Pilger und Pilgerinnen.

Am Donnerstag ging unsere Pilgergruppe betend und singend den Pilgerweg von der Engelsburg bis zum Petersdom. Dort durchschritten wir die heilige Pforte und beteten am Petrusgrab. Im Anschluss erfuhren wir bei einer lebendigen und begeisterten Führung viel Interessantes über die Entstehung und Gestaltung des Petersdomes. Die heilige Messe, die wir dort mitfeiern konnten, war für viele Teilnehmer unserer Pilgerreise sehr ergreifend.

Am Freitag führte uns die Pilgerreise in die Kirche Santa Maria Maggiore. Dort durchschritten wir die dritte heilige Pforte. Wir beteten dort am schlichten Grab von Papst Franziskus. In dieser Kirche wird auch ein Stück Holz der Krippe Jesu verehrt. Auch dort bestand die Möglichkeit zum persönlichen Gebet. Den gemeinsamen Gottesdienst feierte unsere Pilgergruppe in einer Seitenkapelle direkt neben dem Grab von Papst Franziskus.

Am Nachmittag erlebten wir eine spannende Führung mit unserer Gästeführerin Inga durch das klassische Rom. Der Weg führte von der Piazza del Popolo vorbei an der Spanischen Treppe, dem Trevi Brunnen und dem Pantheon zur Engelsburg.

Im Anschluss kehrten wir mit vielen wunderbaren Eindrücken und gestärkt mit italienischem Eis wieder zurück zum Hotel.

Der Samstag begann für unsere Pilgergruppe mit einem Besuch der Kirche Santa Maria in Cosmedin. In der Vorhalle der Kirche steht das berühmte Relief „Mund der Wahrheit“. Mutige wagten sogar ihre Hand hineinzulegen.

Unsere Gästeführerin Inga zeigte uns anschließend das antike Rom. Der Weg führte vorbei am Capitol und den Kaiserforen mit den Ausgrabungsstätten. In der Kirche Santi Cosma e Damiano konnten wir ein wunderbares Mosaik aus dem 5. Jahrhundert in der Apsis bewundern. Die Führung endete am beeindruckenden Kolosseum.

Nach einem leckeren italienischen Essen gingen wir zur nahegelegenen Lateranbasilika und durchschritten dort die vierte heilige Pforte. Hier gab es die Möglichkeit zum persönlichen Gebet. Danach war noch Zeit für einen letzten Bummel durch die malerische Altstadt und Gelegenheit zum Shoppen und Eis essen, bevor wir am nächsten Morgen die Heimreise antraten.

Ich möchte mich auch im Namen der Pilger und Pilgerinnen ganz herzlich bei Herrn Pfarrer Förter für die Planung, die Organisation und die geistliche Begleitung auf dieser Reise bedanken. Ein herzliches Dankeschön auch an die Firma Döring für die sichere Fahrt und die freundliche Begleitung und Versorgung.

Ich wünsche allen Pilgern und Pilgerinnen, dass die Reise nach Rom sie inspiriert, den Glauben lebendig zu halten, die Nächstenliebe zu stärken und das Licht Christi in jeder neuen Begegnung leuchten zu lassen.

Bleiben wir Pilger der Hoffnung.



Text und Foto: Liane Althaus
Gemeindereferentin Pfarrei „St. Anna“
Lengenfeld unterm Stein

Verschiedenes

Aus der Käthe-Kollwitz-Grundschule

Lengenfelder Viadukt zielt erstmals Briefmarke Neue „Blaue Mauritius“ könnte aus der Käthe-Kollwitz-Grundschule kommen

Von Reiner Schmalzl

Lengenfeld/Stein. Unter heftigem Flockenwirbel macht eine Eisenbahn auf dem Lengenfelder Viadukt ordentlich Dampf, um pünktlich nach Küllstedt und Leinefelde zu kommen. Diese historische Szene an einem Wintertag im Südeichsfeld haben Schülerinnen und Schüler aus der Klasse 2a der Käthe-Kollwitz-Grundschule in Lengenfeld/Stein auf verschiedenen Collagen und Aquarellen zauberhaft festgehalten. Und zwar für den Wettbewerb „Wir malen eine Weihnachtsbriefmarke“.

Für eine Jury aus Lehrerinnen, einer Künstlerin, dem Ortschronisten und einem Philatelisten war es nicht einfach, eine der 16 Arbeiten für den Druck einer richtigen Briefmarke auszuwählen. Das Siegermotiv von Moritz Schneider erschien dann als „Briefmarke Individuell“ bei der Deutschen Post.

„Ich find's cool“, nahm der Achtjährige die Auszeichnung unter dem Beifall seiner Mitschüler eher gelassen zur Kenntnis. „Opa Frank wird sich freuen. Der sammelt nämlich Briefmarken“, strahlte Moritz.

Die Sondermarke zu 95 Cent kann offiziell zum Frankieren eines Briefes oder einer Postkarte genutzt werden. Zum Lengenfelder Weihnachtsmarkt am ersten Adventssonntag haben die Kinder alle ihre Kunstwerke präsentiert und das auf einer Briefmarke verewigte Siegerbild in einem kleinen Sonderpostamt angeboten. Der Erlös soll in die Anschaffung neuer Lernmittel für die Grundschule fließen. Interessenten mussten sich jedoch beeilen, denn die ersten 100 Exemplare waren schon nach kurzer Zeit vergriffen. Auch Bürgermeister Andreas Henning lobte zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes die Kreativität der Schulklasse als „super Aktion“. Inzwischen ist bereits eine zweite Auflage erschienen. Es könnte einmal die „Blaue Mauritius“ aus dem Südeichsfeld werden, meint der Philatelist und Eisenbahnfreund aus der Jury lakonisch.

Auch viele Eisenbahnfreude dürfte es freuen, dass das 1880 fertiggestellte Wahrzeichen der alten Kanonenbahn und des Dorfes im Südeichsfeld jetzt erstmals zu Briefmarkenehren kommt. Die Kinder seien richtig begeistert gewesen von dem Malwettbewerb, sagte Klassenlehrerin Josefin Kaufhold. „Die Brücke ist schließlich in unserem Schullogo. Wir verstehen uns als Brücke unter den Generationen und ringen um den Erhalt von Bauwerken und vor allem unserer Schule.“ Schulleiterin Andrea Bartholomäus ergänzt: „Der Malwettbewerb zur Gestaltung eigener Briefmarken passt ideal zum Profil unserer musisch-bewegungsorientierten Grundschule und bringt Kreativität und Ortsverbundenheit zusammen.“



Die Klasse 2a der Käthe-Kollwitz-Grundschule zeigt ihre Kunstwerke mit Klassenleiterin Josefin Kaufhold (links) und Schulleiterin Andrea Bartholomäus.



Stolz präsentiert Moritz Schneider sein Bild mit dem Lengenfelder Viadukt, das nun eine Weihnachts- und Winterbriefmarke zielt.
Fotos: Reiner Schmalzl

Adventszeit an der Käthe-Kollwitz-Grundschule: Eine Woche voller geöffneter Türen und weihnachtlicher Höhepunkte

30. November 2025 - Eine besondere Adventswoche liegt hinter der Käthe-Kollwitz-Grundschule. Unter dem diesjährigen Motto „Türen öffnen im Advent“ erlebten Schülerinnen, Schüler, Lehrkräfte und Familien eine Reihe festlicher Aktivitäten, die die Schulgemeinschaft enger zusammenrücken ließen.

Bereits am Sonntag beteiligte sich die Schule mit großer Freude am örtlichen Weihnachtsmarkt. Die Viertklässler präsentierten dort stolz ihren eigenen Verkaufsstand, an dem Selbstgebasteltes, kleine Geschenke, angeboten wurden. Die dritte Klasse sorgte für ein stimmungsvolles Programm: Die Mariah Careys Klassiker „All I Want for Christmas Is You“ zeigten die Kinder eine schwungvolle Darbietung, die bei den Besuchenden für Begeisterung und viel Applaus sorgte. Auch der örtliche Kindergarten sowie das Jugendblasorchester waren am Eröffnungsprogramm beteiligt.



Basteleien für den Weihnachtsmarkt

Am Dienstag folgte ein weiterer Höhepunkt: das gemeinsame Weihnachtskonzert in der Kirche, zusammen mit dem benachbarten Käthe-Kollwitz-Gymnasium. Die Kirche füllte sich bis auf den letzten Platz. Chorbeiträge, Tanzeinlagen und vielfältige musikalische Darbietungen verwandelten den Abend in ein eindrucksvolles Erlebnis. Besonders bewegend war die große gemeinsame Abschlussnummer, die das Publikum in festliche Stimmung versetzte.

Noch bevor die Woche zur Ruhe kam, startete am Mittwoch die traditionelle Theaterfahrt. Alle Klassen machten sich auf den Weg nach Eisenach, um dort das Stück „Der Lebkuchenmann“ zu sehen. Die farbenfrohe Inszenierung, witzige Charaktere und die lebendige Bühnenwelt sorgten für viele strahlende Augen und begeisterte Gespräche auf der Rückfahrt.

Den Abschluss dieser ereignisreichen Adventswoche bildete am Donnerstag das feierliche Adventstürchen auf dem Schulhof. Die dritten und vierten Klassen gestalteten ein abwechslungsreiches Programm, das von Musik über Gedichte bis zu kleinen Spielszenen reichte. Dazu gab es Kinderpunsch, Glühwein für die Erwachsenen sowie zahlreiche Leckereien. Die weihnachtlich-musikalische Atmosphäre bot eine „Umarmung für die Seele“ und stimmte alle wunderbar auf die kommenden Dezembertage ein.

Während der gesamten Adventszeit wird in den Klassen weiterhin fleißig gehört, erzählt und gestaltet: Weihnachtsgeschichten, kleine Theaterstücke, kreative Bastelaktionen, Adventskalender

und künstlerische Projekte begleiten die Kinder Tag für Tag. So bleibt die Adventszeit an der Käthe-Kollwitz-Grundschule ein lebendiges, warmes und gemeinschaftliches Erlebnis - voller geöffneter Türen und weihnachtlicher Freude.



Weihnachtliche Stimmung in den Klassenräumen



*Adventstürchen auf dem Schulhof
Fotos: Käthe-Kollwitz-Grundschule*

Andrea Bartholomäus
Schulleiterin

Käthe-Kollwitz-Gymnasiasten besuchen David Gregosz

Junge Eichsfelder im Bundestag

Die Abschlussfahrt des Lengenfelder Gymnasiums führte in den vergangenen Novembertagen wiederum nach Berlin und war für die Abiturientinnen und Abiturienten eine ganz besondere Erfahrung. Jeden Tag gab es etwas Neues zu entdecken und zu erleben. Ob beim Bummel über den Weihnachtsmarkt am Potsdamer Platz, beim Besuch des Berlin Dungeons oder bei der spannenden Plenarsitzung im Bundestag und Führung durch den Bundesrat. Die Hauptstadt zeigte sich von ihrer vielseitigen und lebendigen Seite.

Besonders interessant war das Gespräch mit dem Abgeordneten David Gregosz (CDU), der uns einen Einblick in seine Arbeit im Bundestag gab. Er erzählte, dass er etwa die Hälfte des Jahres in Berlin verbringt, während die andere Hälfte seiner Zeit auf seinen Wahlkreis, Eichsfeld-Nordhausen Kyffhäuserkreis, entfällt. An Sitzungstagen herrscht laut Abgeordnetengesetz Präsenzpflcht, und alle Abgeordneten müssen sich in die Anwesenheitsliste eintragen.

Der Politiker sprach offen über seine Partei, seine Sichtweise zu aktuellen Themen und seine Ziele. Er betonte, dass die CDU häufig den Mittelweg suche und Kompromisse anstrebe. Besonders wichtig sei ihm die Vertretung der Interessen seiner Region, die er als „grüne Herz Deutschlands“ bezeichnet.

Das gute Image seines Wahlkreises wolle er nicht nur erhalten, sondern weiter fördern -: wirtschaftlich, kulturell und gesellschaftlich.

Auch zu aktuellen politischen Themen nahm er auf unsere Nachfrage Stellung. Beim Thema Windkraft betonte er die Notwendigkeit von Kompromissen. Einerseits sei der Schutz der Natur wichtig, andererseits biete erneuerbare Energie große Chancen für die Zukunft. Zur Wehrpflicht erklärte er, dass Deutschland sich im Notfall verteidigen können müsse, und sprach sich deshalb eher für eine freiwillige Form der Wehrpflicht aus.

Seine politischen Ziele fasste er unter dem Motto „Der Zuversicht eine Stimme geben“ zusammen. Er möchte eine lebenswerte Heimat für Jung und Alt schaffen, Traditionen bewahren, Kultur fördern und das Ehrenamt stärken. Außerdem setzt er sich für eine bessere digitale und physische Infrastruktur, eine starke Wirtschaft, nachhaltigen Tourismus und den Schutz der Umwelt ein.

Ein echtes Highlight der Reise war der Besuch im Friedrichstadtpalast. Die Show dort war einfach beeindruckend: von den talentierten Tänzern über die furchtlosen BMX-Fahrer bis hin zu den atemberaubenden Akrobatiknummern. Auch das Bühnenbild und die aufwendig gestalteten Requisiten sorgten für Staunen. Der Abend im Palast war ein unvergessliches Erlebnis und zählte für viele von uns zu den schönsten Momenten der gesamten Fahrt.

Insgesamt war unsere Berlinfahrt nicht nur spannend und abwechslungsreich, sondern auch sehr lehrreich. Wir haben die Stadt aus unterschiedlichen Blickwinkeln kennengelernt, viel über Politik, Geschichte und Kultur erfahren und viele neue Eindrücke gesammelt. Berlin hat uns gezeigt, wie vielfältig, modern und lebendig unsere Hauptstadt ist, und dass Politik durchaus spannend sein kann.



Text und Fotos: Laura Hagemann und Emma Müller, Schülerinnen der 12. Klasse Gymnasiums Lengenfeld/ Stein

Ein poetisch-musikalisches Erlebnis mit Rose und Georgi am Käthe-Kollwitz-Gymnasium

An zwei besonderen Tagen (am 12. und 13.11.2025) durften unsere Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 10 in die faszinierende Welt der Literatur und Musik eintauchen. Das Künstlerduo Rose und Georgi gestaltete ein abwechslungsreiches, lebendiges Programm, das Themen des Deutschunterrichts auf einzigartige Weise erlebbar machte.

Die Klassen 5 und 6 begegneten den Fabeln ganz neu. Das Publikum wurde immer wieder aktiv einbezogen, durfte mitdenken, lachen und staunen - und so entstand eine Atmosphäre, die sowohl lehrreich als auch inspirierend war. Besonders beeindruckend waren das Doppel-Flöten-Spiel von Christian Georgi oder die eindrucksvollen Rezitationen des Duos.

Für die Klassen 7 und 8 standen die großen Balladen im Mittelpunkt. Durch stimmungsvolle Musik wurde deutlich, warum diese Texte bis heute fesseln und berühren.

Die Klassen 9 und 10 tauchten schließlich in die poetische Welt Heinrich Heines ein. Zwischen feiner Ironie, Melancholie und musikalischer Sensibilität entstand ein intensives Zusammenspiel von Wort und Klang, das unter die Haut ging.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Gemeinde Südeichsfeld für die freundliche Bereitstellung des Gemeindesaals - der perfekte Ort für dieses kulturelle Highlight.



M. Steinbach

Wendehausen

Vereinsnachrichten

Freiwillige Feuerwehr Wendehausen

35 Jahre Feuerwehr-Partnerschaft Heldra - Wendehausen

In diesem Jahr durften wir am 08.11.2025 ein besonders schönes Jubiläum feiern: Bereits seit 35 Jahren verbindet die Feuerwehren Heldra und Wendehausen eine feste Partnerschaft, die von gegenseitigem Vertrauen, gelebter Kameradschaft und zahlreichen gemeinsamen Aktivitäten geprägt ist. Dieses langjährige Miteinander wurde am 2. Novemberwochenende gebührend gefeiert.

Bevor es im November losging, ereignete sich einige Wochen zuvor noch etwas Wundervolles: Beim Wettbewerb „machen 2025“ wurde unsere besondere Freundschaft zwischen Ost und West ausgezeichnet. Diese Ehrung hat uns nicht nur stolz gemacht, sondern auch gezeigt, wie wertvoll diese Partnerschaft geworden ist.

An dieser Stelle bedanken wir uns für die Auszeichnung und Unterstützung unseres „Grenzübergreifendem Schlachte-Essen“.

Die Vorbereitungen für den Festabend begannen bereits am Freitag, als in Heldra fleißig geschlachtet wurde. Viele fleißige Helfer fanden sich zusammen, um für den nächsten Tag alles vorzubereiten. Am Samstagabend kamen dann Kameradinnen und Kameraden beider Wehren in Heldra zusammen, um bei einem herzhaften Schlachtessen und in geselliger Atmosphäre auf 35 Jahre Verbundenheit anzustoßen.

Musikalisch begleitet wurde der Abend von den Fielinger Musikricken, die mit ihrer Musik für beste Stimmung sorgten. Schnell füllten sich die Tische mit angeregten Gesprächen über gemeinsame Einsätze, alte Geschichten und neue Pläne - denn in einer Partnerschaft wie dieser spielt nicht nur die Vergangenheit eine Rolle, sondern auch die Zukunft. Es wurde gelacht, gefeiert und einmal mehr deutlich, wie wertvoll solche Freundschaften innerhalb der Feuerwehrgemeinschaft sind.

Die Partnerschaft zwischen Heldra und Wendehausen hat in den vergangenen Jahrzehnten viele schöne Momente hervorgebracht: gegenseitige Besuche, gemeinsame Veranstaltungen, Unterstützung im Ernstfall und ein stetiger Austausch, der weit über das Dienstliche hinausgeht.

Dieses Jubiläum war daher nicht nur ein Anlass zum Feiern, sondern auch ein Zeichen dafür, wie beständig und lebendig diese Verbindung geblieben ist. Der Abend war rundum gelungen und zeigte erneut, was diese Partnerschaft ausmacht: Zusammenhalt, Wertschätzung und die Freude daran, gemeinsam Zeit zu verbringen.



Text und Foto: Sarah Montag

Veranstaltungen

| was | wer | wann | wo |
|---|----------------------------------|-------------------|--|
| Fasching | Wendehäuser Carnevalverein | 12.02. - 15.02.26 | Festhalle Wendehausen |
| 36 Jahre Grenzöffnung Heldra / Wendehausen | Heldraer Vereine | 22.03.2026 | Dorfgemeinschaftshaus Heldra |
| Basar Frühjahr / Sommer | Mädelskrans / Heimatverein | 20.03.2026 | Festhalle / Schützenhaus |
| Frühjahrsputz | Ortschaftsratsrat / Vereine | 28.03.2026 | Gemarkung Wendehausen |
| Maifeuer | Feuerwehrverein 1925 Wendehausen | 30.04.2026 | Feuerwehrhaus |
| Männertagsparty | Kirmesverein Wendehausen | 14.05.2026 | Festhalle / Festplatz |
| 10 Jahre Kirmesverein | Kirmesverein Wendehausen | 16. / 17.05.26 | Festhalle / Festplatz |
| kleine Kirmes | Kirchortrat / Kirmesverein | 07.06.2026 | Kirche/Prozession/Frühshoppen auf dem Bonifatiusshof |
| Partnerschaftstreffen mit den Franz. Freunden | Französischer Freundeskreis | 22.-25.05.26 | Festhalle / Festplatz |
| Schützenfest | Schützenverein 1871 | 04. / 05.07.26 | Schützenhaus |
| Sportfest | SG Eintracht Wendehausen | 28.08. - 30.08.26 | Sportplatz Wendehausen |
| Open Air | SG Eintracht Wendehausen | 29.08.2026 | Sportplatz Wendehausen |
| Basar Herbst / Winter | Mädelskrans / Heimatverein | 04.09.2026 | Festhalle / Schützenhaus |
| Drachenfest | Heimatverein Wendehausen | 13.09.2026 | Lindenhecke |
| große Kirmes | Kirmesverein Wendehausen | 02.10.- 05.10.26 | Festplatz/Festhalle |
| 30 Jahre Gemeindezentrum | Ortschaftsratsrat | 31.10.2026 | Gemeindezentrum |
| Adventsgeflüster | SG Eintracht Wendehausen | 28.11.2026 | Sportplatz Wendehausen |
| Adventskonzert | Pfarrgemeinde | 13.12.2026 | Bonifatiuskirche |

Der Ortschaftsratsrat
Wendehausen



Einwohnerversammlung

Einladung zur Projektvorstellung Kläranlage Haselbach

Werte Einwohnerinnen, werte Einwohner, durch den Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfield (WAZ) erfolgt die Errichtung der Kläranlage Haselbach für die Ortslagen Wendehausen, Diedorf und perspektivisch Katharinenberg. Die Maßnahme soll im

Februar 2026 beginnen und umfasst nachfolgend zusätzlich den ersten Abschnitt zum Bau der Hauptsammelleitung.

Der WAZ informiert zu diesem Großprojekt im Rahmen einer Bürgerversammlung

**am Mittwoch, dem 14.01.2026,
um 19:00 Uhr im Gemeindezentrum Wendehausen.**

Alle interessierten Einwohner sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen!

Ortschaftsratsrat Wendehausen

Sonstiges

Dies und das aus Wendehausen

Pavillondach am Festplatz erneuert

Kurz vor dem Winter wurde das Dach des Pavillons am Festplatz in Wendehausen durch die Dachdeckerei Mehler saniert.

Das Dach war an mehreren Stellen undicht und bedurfte einer dringenden Reparatur, damit die Unterkonstruktion nicht weiteren Schaden nimmt. Deshalb hatte der Ortschaftsrat von Wendehausen die Reparatur des Pavillondaches beauftragt. Es wurden defekte Dachsparen ausgetauscht und auf die Dachfläche neue Profilbleche verlegt.

Die Finanzierung in Höhe von 10.300 € erfolgte aus Mitteln der Fusionsprämie für Wendehausen.



Wendehausen grüßt mit einem lächelnden Smiley

Der Ortschaftsrat von Wendehausen setzt ein deutliches Zeichen für Verkehrssicherheit und möchte Autofahrer sensibilisieren. Verkehrsteilnehmer, die sich an die Geschwindigkeitsregeln halten, werden neuerdings in Wendehausen mit einem Smiley belohnt. Dieser Anreiz ist oft genug, um den Fuß vom Gas zu nehmen.

Mitte November wurde mit Unterstützung des Bauhofes der Landgemeinde am Ortseingang von Wendehausen aus Richtung Treffurt kommend eine Geschwindigkeitsanzeigtabelle montiert. Das Geschwindigkeitsdisplay beeinflusst positiv das Fahrverhalten der Fahrzeugführer durch sofortige individuelle Rückmeldung auf das Fahrverhalten in Form von Geschwindigkeitsanzeige, Bild- oder Textbotschaft. Die Stromversorgung erfolgt über ein Solarmodul. Zusätzlich bietet der in dem Display integrierte Datenspeicher eine statistische Auswertung der erfassten Daten. Die mobile Tafel soll zukünftig flexibel an festgelegten Standorten der Landstraße L 1019 eingesetzt werden.

Die Kosten für das Vorhaben beliefen sich auf rund 2.300 €. Finanziert wurde es aus dem Budget des Ortschaftsrates Wendehausen und mit der Unterstützung der Jagdgenossenschaft Wendehausen.



Text und Fotos: Bertram Müller
Ortschaftsbürgermeister Wendehausen

Treppenlifte kauft man nur beim Treppen-Profi.

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für den ein oder anderen aber auch zum Hindernis werden. Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur Seite. Rufen Sie uns an!



Bäthe Treppen GmbH

Tel.: 0 36 01 - 40 84 10
www.baethe.de

Standort Erfurt: 0361 - 6 53 92 15
Standort Rudolstadt: 0151 - 15 92 20 58
Standort Kassel: 0157 - 86 26 22 93

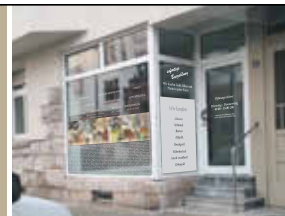
RAN AN DIE BEILAGEN!

PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN

Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
info@wittich-langewiesen.de



KUK
SAMMLERSTUDIO



WIR KAUFEN GEGEN SOFORTIGE BARZAHLUNG:

- ♦ JEDE ART VON MÜNZEN
(Mark, DDR-Mark, DM, Euro, alle Welt)
- ♦ MILITARIA
(Bücher, Utensilien, Uniformteile, Orden, Ehrenzeichen)
- ♦ ANTIQUITÄTEN
- ♦ COMICS
- ♦ ALTE BÜCHER
- ♦ ALTES SPIELZEUG
- ♦ POSTKARTEN
- ♦ BRIEFMARKEN
- ♦ JEDE ART VON GOLD, SILBER, PLATIN
(Schmuck, Münzen, Barren)
- ♦ MODESCHMUCK
jede Art, auch Uhren
- ♦ BESTECKE
(silber / versilbert)

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
09.00 - 18.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten
nach telefonischer Vereinbarung

Karl-Marx-Str. 13 03601/8889080 o. 0171/1212954
99974 Mühlhausen info@kuk-sammlerstudio.de

www.kuk-sammlerstudio.de



Ein besinnliches Weihnachtsfest



- Anzeige -

Tipps für den vorweihnachtlichen Brandschutz

Weihnachtszeit mit Kerzenschein – aber sicher

(spp-o) Kerzenschein gehört für viele Menschen fest zur Advents- und Weihnachtszeit. Doch immer dann, wenn Adventskranz und Weihnachtsbaum für Gemütlichkeit sorgen, steigt auch die Brandgefahr. Das zeigt eine Statistik des Gesamtverbands der Deutschen Versicherungswirtschaft, die jedes Jahr eine deutlich erhöhte Zahl gemeldeter Brandschäden rund um Weihnachten ausweist*. Häufige Ursachen sind brennende Adventskränze oder Weihnachtsbäume. Im Fall der Fälle ist es wichtig, einen Brand so schnell wie möglich zu bemerken. Rauchmelder erkennen den entstehenden Rauch frühzeitig und machen mit einem lautstarken Signalton auf die drohende Gefahr aufmerksam.

Für eine sicherere Weihnachtszeit ist es folglich ratsam, die eigene Rauchmelder-Ausstattung zu kontrollieren. Hersteller Ei Electronics empfiehlt, dafür in vier Schritten vorzugehen. Zunächst gilt es zu prüfen, ob in allen vorgeschriebenen Räumen Rauchmelder installiert sind: In Schlaf- und Kinderzimmern sowie Fluren, die als Rettungsweg dienen, sind sie bundesweit Pflicht – in Berlin und Brandenburg zusätzlich in Aufenthaltsräumen wie dem Wohnzimmer. Anschließend sollte ein Funktionstest ausgeführt werden. Ein Druck auf den Testknopf reicht – ertönt ein Signal, ist alles in Ordnung. Dabei am besten gleich die Raucheintrittsöffnungen prüfen. Diese sollten frei von Staub und Insekten sein. Kleine Verschmutzungen können ggf. mit einem feuchten Tuch

entfernt werden. Zum Schluss ist ein Blick auf das Austauschdatum wichtig, das auf jedem Gerät vermerkt ist. Nach spätestens zehn Jahren sollte der Melder ausgetauscht werden. Sind zehn Jahre alte Rauchmelder ersetzt, der Funktionstest erfolgreich durchgeführt sowie ggf. Staub und Insekten entfernt, steht einer besinnlichen Weihnachtszeit nichts mehr im Wege.

*Quelle: www.gdv.de/gdv/medien/medieninformationen/advent-weihnachten-braende-statistik-184282



Wer neue Rauchmelder benötigt, sollte beim Kauf einige Qualitätskriterien beachten. Foto: Ei Electronics/akz-o

Liebe Thüringerinnen und Thüringer,

Freistaat
Thüringen



Ihnen und Ihren Angehörigen wünsche ich eine gesegnete Adventszeit, frohe und friedliche Weihnachtstage sowie ein gesundes und gelingendes Jahr 2026.

Vieles bewegt unser Land – in Thüringen, in Deutschland, in Europa und in der Welt. Gerade in unruhigen Zeiten schenkt uns das Weihnachtsfest Orientierung, Halt und Zuversicht. Es erinnert uns an die christliche Botschaft von Hoffnung, Frieden und Nächstenliebe – Werte, die unser Zusammenleben im Freistaat tragen.

Weihnachten bleibt ein festes Stück Tradition im Grünen Herzen Deutschlands: ein Moment der Stille, der Dankbarkeit und des Miteinanders.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen von Herzen alles Gute.

Ihr

Mario Voigt
Mario Voigt
Thüringer Ministerpräsident



Ein besinnliches Weihnachtsfest



- Anzeige -

Ente

DER Weihnachtsklassiker

(spp-o) Wenn es nach Bratapfel duftet, ist es Zeit für Klassiker mit Twist: Diese gefüllte Ente bringt fruchtige Süße, nussigen Biss und zartes Fleisch in ein Gericht, das Eindruck macht – nicht nur an Festtagen.

Die Füllung aus Äpfeln, Birnen, Rosinen und Walnüssen verleiht der Ente eine feine Würze, die perfekt zur knusprigen Haut und dem aromatischen Fleisch passt. Dabei überzeugt die Barbarie-Ente mit feiner Struktur und besonders saftigem Geschmack.

Gefüllte Barbarie-Ente mit Äpfeln, Birnen und Walnüssen

Zutaten für 6 Personen

- 1 Barbarie-Ente
- 2 große Äpfel
- 2 große Birnen
- 2 Handvoll Walnuskerne
- 2 Handvoll Rosinen
- Salz, Pfeffer
- Beilagen: Rosenkohl, Rotkohl und Kartoffeln nach Belieben

Zubereitung

Backofen auf 160 °C Umluft vorheizen. Äpfel, Birnen, Rosinen und Walnüsse mit Salz und Pfeffer mischen, in die Ente füllen. Ente von außen würzen und in einen Bräter legen.

Pro Kilogramm etwa 1 Stunde garen. Anschließend entbeinen und vor dem Servieren nochmals 20 Minuten bei 220 °C nachbräunen.

Tipp: Die Kombination aus fruchtiger Süße und nussigem Biss verleiht der Barbarie-Ente eine festliche Note – perfekt für den Weihnachtsabend.



Foto: Marcel Fulsche/akz-o



Wir wünschen all unseren Kunden eine
frohe Weihnachtszeit und einen
guten Start ins Jahr 2026




Goldmann

GARTEN-, LANDSCHAFTS-, PFLASTERBAU

Wendehäuser Str. 14, 99988 Diedorf
Telefon: 036024/5650



... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!



HAUS DER KÜCHEN
Gerd Fischer

Bahnhofsallee 11 · Dingelstädt
Tel.: 036075/62948



TISCHLEREI
Gerd Fischer

Estrich 12 a · Breitenbach
Tel.: 03605/2006700

Ein besinnliches Weihnachtsfest



- Anzeige -

Weihnachten feiern? Aber natürlich!

Tradition und Nachhaltigkeit: Eine echte Tanne bleibt weiterhin der Favorit

(DJD). Tannenduft, Kerzenschein und leuchtende Kinderaugen – für die meisten gehört ein echter Weihnachtsbaum einfach dazu. 2024 stellten laut einer Studie von Splendid Research im Auftrag des Verbands natürlicher Weihnachtsbaum e. V. rund 15,3 Millionen Haushalte in Deutschland eine echte Tanne auf. Sie wächst auf heimischen Feldern, speichert CO₂, spendet Lebensraum und wird nach dem Fest vollständig verwertet. Für jeden geernteten Baum pflanzen regionale Betriebe neue nach – ein nahezu geschlossener Kreislauf, der Klima und Umwelt schont. Unangefochtener Favorit bleibt die Nordmantanne: langlebig, formschön und Inbegriff echter Weihnachtstradition.



Foto: DJD/VNWB




Frohe Weihnachten

Weihnachten ist die Zeit des Miteinanders und der Wertschätzung. Wir möchten uns bei unseren Mitgliedern, Verpächtern, Mitarbeitern, Konsumenten und Geschäftspartnern für Ihre Unterstützung, Ihr Vertrauen und für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Wir wünschen Ihnen eine stimmungsvolle Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!



Kostenloses Foto auf Pixabay



Weihnachten

Markt und Strassen stehn verlassen,
Still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh ich durch die Gassen,
Alles sieht so festlich aus.
An den Fenstern haben Frauen
Buntes Spielzeug fromm geschmückt,
Tausend Kindlein stehn und schauen,
Sind so wunderstill beglückt.
Und ich wandre aus den Mauern
Bis hinaus ins freie Feld,
Hehres Glänzen, heiliges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!
Sterne hoch die Kreise schlingen,
Aus des Schees Einsamkeit
Steigt's wie wunderbares Singen -
O du gnadenreiche Zeit!

(Joseph von Eichendorff
1788-1857, Lyriker und Schriftsteller)

Wir sagen Danke und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches 2026.









www.autohaus-iffland.de

Ein besinnliches Weihnachtsfest



- Anzeige -

Weihnachtsvorfreude beginnt im Forst

In vielen Familien ist das Weihnachtsbaumfällen eine beliebte Tradition

(DJD). Kein Weihnachten ohne Baum: Der festliche dekorierte Nadelbaum ist laut einer repräsentativen Umfrage von Statista aus dem Jahr 2024 für die Mehrheit (59 Prozent) der Menschen in Deutschland unverzichtbar.

Mit der Auswahl des Weihnachtsbaums steigt dann auch die Vorfreude auf das Fest – erst recht, wenn der Baum direkt an der Quelle, also beim Revierförster in der Nähe, ausgesucht und sogar eigenhändig gefällt wird. Die regionale Herkunft von Tanne & Co ist somit garantiert. Nicht selten runden Bratwurststände, Kinderpunsch und weihnachtliche Musik den Familienausflug ab.

Sicher fällen mit der richtigen Ausstattung

Favorit bei den Weihnachtsbäumen ist hierzulande die Nordmann-tanne mit ihren weichen Nadeln, aber auch eine klassische Fichte mit ihrem intensiven Duft ist beliebt. Um den schönsten Baum auszuwählen, gilt es ein paar Dinge zu beachten: In jedem Fall sollte man etwas Luft von der Spitze bis zur Raumdecke einplanen. Auch der Umfang spielt eine Rolle, wenn der Baum zum Beispiel in den Erker passen soll. Wichtig fürs Schmücken ist außerdem ein gleichmäßiger Wuchs. Oft sind die Bäume im Forst bereits gefällt; wer möchte, kann aber vielerorts auch selbst Hand anlegen. Schnell und einfach geht das mit einer akkubetriebenen Motorsäge wie der Stihl MSA 70. Sie ist leicht, leise und sorgt für präzise Schnitte ohne Abgase. Neben der Motorsäge ist eine Astsäge empfehlenswert, mit der störende Äste entfernt werden können. Zudem ist die persönliche Schutzausrüstung wichtig. „Beim Arbeiten mit einer Motorsäge sind Schnittschutzhose, Motorsägenstiefel, Handschuhe sowie ein Helm und eine Schutzbrille erforderlich“, sagt Stihl-Experte Jens Gärtner. Wer mit einer Benzinsäge arbeitet, benötigt ebenfalls einen Gehörschutz. Unter www.stihl.de etwa finden sich viele weitere Tipps zum sicheren Arbeiten im Wald.

Pflege-Tipps für lang anhaltende Freude

Damit der Weihnachtsbaum nicht schon vor Heiligabend zu nadeln beginnt, kommt es auf die richtige Lagerung an. „Es empfiehlt sich, den Baum im Transportnetz nach dem Fällen für vier bis fünf Tage in einer unbeheizten Garage oder auf der Terrasse in einem Eimer mit Wasser zu akklimatisieren“, rät Jens Gärtner. Wer lange Freude an seinem Baum haben möchte, sollte ihn danach in einen Ständer mit Wasserreservoir stellen und alle ein bis zwei Tage Wasser nachfüllen. Um die Wasseraufnahme zu verbessern, ist es ratsam, den Stamm vor dem Aufstellen nochmals zwei bis drei Zentimeter anzuschneiden, so bleibt der Baum lange frisch. Tipp: Nach den Festtagen hat der Weihnachtsbaum nicht unbedingt ausgedient, denn seine Äste können als winterliche Beetabdeckung im Garten weiterverwendet werden.



Foto: DJD/Andreas Stihl



KLAUCKEBAU DANKT ALLEN KUNDEN UND GESCHÄFTSPARTNERN FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT UND WÜNSCHT EINE SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT SOWIE EINEN GUTEN RUTSCH!

NEU BEI UNS: GEWERBLICHER GÜTERKRAFTVERKEHR INTERNATIONAL UND ABSETZCONTAINER!



Ein besinnliches Weihnachtsfest



- Anzeige -

Der echte Weihnachtsbaum: Wärme, Glanz und Familientradition

So gelingt das Fest – mit Tipps für Einkauf, Befestigung, Frische und Schmuck

(DJD). Weihnachten ist das Fest der vertrauten Rituale. Im Mittelpunkt steht in vielen Wohnzimmern der Weihnachtsbaum, hier sind sechs Tipps rund um den Baum:

- **Einkauf:** Netz dranlassen, es verleiht Stabilität und verhindert Beschädigungen beim Transport.
- **Standort:** Untergrund muss eben und stabil sein.
- **Christbaumständer:** Von Krinner gibt es Modelle in allen Größen und mit Rundum-Einseil-Technik, die für einen gleichmäßigen Druck der Klauen am Stamm sorgt. Infos und Online-Shop: www.krinner.com.

- **Zuschnitt:** Für eine sichere Aufstellung sorgt ein gerader Anchnitt am Stammende.
- **Wasserzufuhr:** Zeitgemäße Christbaumständer besitzen einen integrierten Wassertank mit Wasserstandsanzeige.
- **Lichter:** Kabellose Kerzen wie „Lumix“ von Krinner bringen den Baum auf sichere Weise zum Strahlen.



Foto: DJD/KRINNER/Jenko Ataman - stock.adobe.com

Ihre Physiotherapiepraxis Lutz und Sabine Oeser

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

ein frohes
Weihnachtsfest,
Glück und Erfolg
für das neue Jahr.



Die Tagespflege Struth & Jakobi Pflege wünschen

**eine gesegnete Weihnachtszeit &
ein gutes Neues Jahr**

www.jakobi-pflegedienst.de Tel.: 036026/978806



FROHE
WEIHNACHTEN
&
EIN GUTES
NEUES JAHR

wünschen wir allen Leserinnen,
Lesern, Anzeigenkunden sowie Zustellern
– auch im Namen des Verlages –



Andrea
Kühn

0151 74207151

a.kuehn@wittich-langewiesen.de



Nadine
Twele

0175 5951012

n.twele@wittich-langewiesen.de

JOBS IN IHRER REGION

Anzeigenannahme 03677 2050-0
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Weitere
Stellen
finden Sie
online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

HIER FEHLST DU!



STARTE MIT UNS

IN DEINE ZUKUNFT



Wir gehen ein Stück gemeinsam.

**Kompetenzzentrum
für Geriatrie St. Elisabeth**

FACHKLINIK | REHABILITATION | ALTENPFLEGE

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

PFLEGEFACHKRÄFTE

(m/w/d)

- ▶ Vergütung nach AVR-Caritas-Tarif
- ▶ 38,5-Stunden-Woche
- ▶ Mindestens 30 Tage Urlaub
- ▶ Jahressonderzahlungen
- ▶ Attraktive Arbeitskonzepte
- ▶ Fort- und Weiterbildungen
- ▶ Betriebsfest uvm.

Wann kannst Du starten?



Jetzt bewerben!

**Kompetenzzentrum
für Geriatrie St. Elisabeth**
Bahnhofstraße 19
99976 Lengsfeld unterm Stein
Tel.-Nr.: 036027 75 0
www.kh-lengsfeld.de/jobs



Betriebsstätte der
Katholischen Hospitalvereinigung Thüringen gGmbH


Bewerbungsunterlagen

- Anzeige -

Während man sich vor wenigen Jahren noch mit Bewerbungsmappe über den postalischen Weg beworben hatte, wünschen sich Unternehmen heute zumeist eine Online-Bewerbung. Einige Betriebe haben dazu sogar bereits entsprechende Bewerbungsportale eingerichtet. Viele Firmen weisen meist in ihren Stellenangeboten darauf hin, in welcher Form die Bewerbung erfolgen soll – aber ob nun online oder klassisch in gedruckter Form: Es müssen gewisse Formalien eingehalten werden, um die Chancen auf eine Einladung zum Vorstellungsgespräch zu erhöhen!

Unsere Tipps:

- Bei der Online-Bewerbung handelt es sich grundsätzlich um eine digitale Bewerbungsmappe, die entweder in einem Webportal hochgeladen oder per Mail versendet werden und grundsätzlich (wenn nicht anders gefordert) aus den Bestandteilen Anschreiben, Deckblatt (optional), Lebenslauf, eventuell einem Motivationsschreiben oder einer Projektliste sowie Zeugnissen und berufsbezogenen Zertifikaten als Anlage bestehen soll.
- Grundsätzlich gilt bei der Zusammenstellung der Inhalte auf eine einheitliche Formatierung mit gleichbleibendem Design und Schriftgröße sowie die Vermeidung von Rechtschreib- und Tippfehlern zu achten.
- Der Lebenslauf sollte tabellarisch aufgebaut und übersichtlich gestaltet sein sowie alle relevanten Qualifikationen und Fähigkeiten für die Stellenausschreibung beinhalten.
- Die einzelnen Bestandteile sollten in einer PDF-Datei zusammengefasst werden, so bleibt es übersichtlich. Dazu finden sich online kostenlose Programme (wie etwa PDF24 oder PDFCreator).
- Sollten Dateien in einem Portal hochgeladen werden, achte darauf, die Dateien passend zu ihren Inhalten zu benennen und auch den Namen in der Beschreibung hinzuzufügen, Bsp. Lebenslauf_Vorname_Nachname.pdf.
- Eine Unterschrift auf der Online-Bewerbung ist zwar kein Muss, verschafft dem Ganzen aber etwas an Professionalität. Die Unterschrift kann entweder eingescannt werden (unbedingt ein weißes Blatt verwenden!) oder per Maus, Touchpad oder Touchscreen digital gezeichnet werden.
- Bevor die Mail mit den Unterlagen versendet wird, sende dir selbst eine Probe-Mail zu und überprüfe, ob alles korrekt ist. Lege dir dazu – falls nicht vorhanden – eine seriöse E-Mail-Adresse zu, die Vor- und/oder Nachname bzw. die Initialen beinhaltet.
- Beachte, dass Firmen Online-Bewerbungen ausdrucken. Es lohnt sich also, nach Fertigstellung deiner Online-Bewerbung, alles einmal auszudrucken und auf Papier Korrektur zu lesen und „Schönheitsfehler“ zu beseitigen.
- Im Regelfall sollte die PDF-Datei nicht größer als 3 MB sein, da sonst die Gefahr besteht, dass sie im Spam-Ordner des Empfängers landet und nie gelesen wird.

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen,
und uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.



Donothea Austen

geb. Kaufhold

* 13.04.1938 † 14.11.2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme, durch lieb geschriebene Worte, Umarmungen, Geldzuwendungen und allen, die mit uns gemeinsam Abschied genommen haben.

Ein besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Bolle für die tröstenden Worte und Herrn Pfarrer Anhalt
- Frau Dr. Henning und ihrem Team
- der Organistin Eva, sowie Margit und Herman fürs Beten
- den Hinträgern
- Bestattungsinstitut Stöber für die Ausrichtung der Trauerfeier
- Blumen Kathrin in Heyerode
- Alexandra und ihrem Team für die gute Bewirtung

Besonderen Dank gilt auch unseren Kindern und Familien, die auf so liebevolle Weise ihr Omchen auf ihrem letzten Lebensweg begleitet haben.

In ewiger Liebe und Erinnerung

Dein Ehemann Günter, Sabine und Eddy, Matthias

Faulungen, Mühlhausen, im Dezember 2025

*Gegangen bist du aus unserer Mitte,
doch nicht aus unseren Herzen.*

Brigitta Gerstmeier

geb. Diete

* 21.04.1936 † 20.10.2025



Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die auf so liebevolle Weise, durch stillen Händedruck, Umarmungen, Briefe, Kranz-, Blumen- und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme so zahlreich zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Bolle
- der Organistin Frau Witzel
- dem Bestattungsinstitut Stöber
- dem Team der Arztpraxis Nette
- dem Pflegedienst Lärz&Weiß
- der Gärtnerei Müller
- der Bäckerei U. Müller
- allen Helfern und Helferinnen

In stiller Trauer

Otmar und Roland Gerstmeier mit Familien

Hildebrandshausen, Lengelfeld unterm Stein, im Oktober 2025

*Traurig sind wir, dass wir dich verloren haben.
Dankbar sind wir, dass wir mit dir leben durften.
Getröstet sind wir, dass du in Gedanken weiter bei uns bist.*

Maria Mehler

Wir bedanken uns ganz herzlich für die große Anteilnahme, die uns in der schmerzlichen Zeit der Trauer auf so vielfältige Weise zuteilwurde.

Danke

- allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn
- allen, die ihr im Leben Achtung und Freundschaft schenkten
- dem Caritativen Pflegedienst Dingelstädt
- dem Team der Arztpraxis Nette
- Pfarrer Bolle für seine sehr zu Herzen gehenden Worte
- den Kameraden der FFW Diedorf
- den Pferdefreunden aus Falken
- dem Team der Die-Dorf-Floristin
- den Klassenkameraden vom Jahrgang '64
- allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Stöber aus Großbartloff, die uns in den schweren Stunden begleitet haben und uns mit Rat und Tat zur Seite standen.

In stiller Trauer

**Reiner Mehler, Karin Hülle, Marcel Mehler
im Namen aller Angehörigen**

Diedorf, im Oktober 2025



**Anzeigen
online aufgeben
wittich.deltrauer**

**Gerne auch
telefonisch unter
Tel. 03677 2050-0**



*Ein Leben mag enden,
doch die Erinnerungen
bleiben für die Ewigkeit.*

Bestattungshaus Grunwald
Flachsmarkt 21
99994 Nottetal-Heilingen Höhen
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de
www.bestattungshaus-grunwald.de

Tel.: 03 60 21/9 21 25
0151/18 55 54 54

Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.

Familienanzeigen - statt Karten!

Rohrreinigung Rademacher

-  Rohrreinigung
(WC - Küche - Keller - Bad)
-  Kanal TV - Untersuchung
-  Kanal-Sanierung
(Ohne Aufzugraben)
-  Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner für
Ihre Region

Herr Schreiber
0151-74330809 



Sehr geehrte Patienten

Da ich am **30.06.2026** meine **Praxis an Frau Schwarzkopf übergebe**, möchte ich darauf hinweisen, dass Gutscheine danach ihre Gültigkeit verlieren. Rückerstattung ist ausgeschlossen. Ich bedanke mich bei all meinen Patienten und wünsche Ihnen Gesundheit und immer einen geraden Rücken.

Ihr Physiotherapeut Lutz Oeser

Hauptstr. 18 99976 Anrode / OT Bickenriede

Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

0151 688 39 338

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:

WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN



AUTOHAUS ALBERTSMEYER

Ihr Servicepartner für Ihr Fahrzeug

- Keine langen Wartezeiten auf einen Termin
- **10 %** Rabatt gültig für alle Fahrzeuge ab 4 Jahren*
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Unfallinstandsetzung
- HU / AU täglich



→ **Jetzt Servicetermin vereinbaren:**

Telefonnummer: **+49 36026/950-0**
Mühlhäuser Landstraße 4 · 99974 Mühlhausen



Albertsmeyer.com
Wir machen die Region mobil.

*Aktion gültig bis 31.03.2026.



www.albertsmeyer.com

Das Schwerste, was das Leben uns abverlangen kann, ist der Abschied von einem geliebten Menschen. In dieser Zeit sind wir für Sie da.

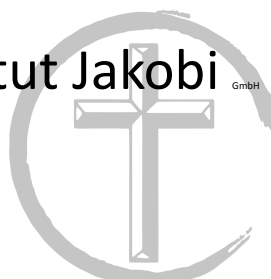
Bestattungsinstitut Jakobi GmbH

Zur Warte 11, 37351 Dingelstädt OT Bickenriede

Für Sie immer erreichbar unter :

Tel: 036023 - 50058

mail: bestattungen-jakobi@t-online.de
www.bestattungen-jakobi.de



Heizöl: 03601/46360
preiswert, pünktlich sauber & schnell

Mit Energie unterwegs



Am Langen Rasen 6 · 99974 Ammern/Mhl. · Tel. 03601/46360 · www.ohrem.com

BELLSTEDT
wir steigen Ihnen auf's Dach...

Dachdeckermeisterbetrieb
Mitglied der Dachdeckerinnung

Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen
Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03
E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de
www.dachdeckerei-bellstedt.de

Mit uns bleiben Sie am Ball!

Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de

Selbst wenn die Bürokratie Kopf steht.

Wir kümmern uns um Ihren Hausverkauf.

03601 - 81 28 42
Kontakt@Traum.Immobilen
www.Traum.Immobilen

funke

AUTOHAUS

AUTOHAUS FUNKE, INH. ANDREAS FUNKE

Sandberg 34 Gasometerweg 2-4
37339 Gernrode 99974 Mühlhausen
Tel.: 036076-41150 Tel.: 03601-4088780
E-Mail: info@autohaus-funke.de

Räderwechsel inkl. auswuchten ab 19,96€

Klimaanlagen-Service nur 49,90€
zzgl. Material

Angebote für neue Reifen
erstellen wir Ihnen gerne individuell
sprechen Sie uns einfach an!

Batterie-wechsel KOSTENLOS
zzgl. Material inkl. Entsorgung

Ölwechsel KOSTENLOS
zzgl. Material

Wechsel Bremsflüssigkeit (PKW) 54,90€
inkl. Bremsflüssigkeit

INSPEKTION für PKW nach Herstellervorgabe ab 59,90€
zzgl. Material

ADAC Vertretung
ADAC
ADAC Mobilitätspartner